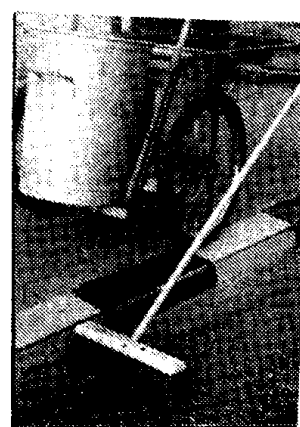




WILLEMSTAD



...premie...

Vandaag

- * Wederom stroomproblemen bij Kodela p.1
- * Vanessa Martis bedacht carnavalslogo p.2
- * Reserve-apparaat ATC functioneert slecht p.3
- * Vd Meent: onderhoud kleinere hotels een vereiste p.3
- * Leden koninkrijkscommissie vertraagd vertrokken p.4
- * Premie voor nachtelijk straatvegen p.5
- * Commissaris Wiel: politiekorps integer p.6
- * Veendam verrast J. Colombia in Ada Virginie-toernooi p.7.

96STE JAARGANG — No.: 12

MAANDAG 15 JANUARI 197

Voormalige vijanden vormen machtsevenwicht in M-Oosten

PALESTIJNEN HOUDEN NATIONAAL CONGRES

Nationale fusie Syrië-Irak

DAMASCUS. — Syrië en Irak zijn voornemens één staat te gaan vormen onder één leider die het bevel zal hebben over de gecombineerde strijdkrachten aan Israels noord-oostelijke grens, zo is gemeld in Arabische diplomatieke kringen in Damascus. Een unie van deze twee landen, eens aartsvijanden, zou het militaire machtsevenwicht in het Midden-Oosten aanzienlijk wijzigen. Volgens genoemde kringen is in principe tot de fusie besloten en zullen de bijzonderheden volgende week in Damascus worden uitgewerkt door president Hafez al-Assad van Syrië en president Ahmed Hassan al-Bakr van Irak.

Eén bron zegt dat een groot aantal bestuurlijke problemen nog moet worden opgelost, maar beide partijen schijnen vastbesloten door te zetten. De eenheid zou volledig zijn, met één volk onder één vlag geleid vanuit één hoofdstad, zei men. Er is niet langer sprake van een gezamenlijk militair opperbevel. „Zij praten nu over één enkel leger dat vecht voor Arabische rechten. Dit zou betekenen dat er één troepenmacht van 415.000 man komt met 750 oorlogsvliegtuigen en 4400 tanks. Volgens een hoge Syrische functionaris in een vraaggesprek met een Libanees weekblad zou een handvest voor volledige eenheid op 25 of 26 januari in Damascus door de leiders van Syrië en Irak worden getekend. Irak en Syrië, geleid door rivaliserende Baath-partijen, begroeven vorig jaar oktober na 10 jaar de strijdbijl en tekenden overeenkomsten op politiek, militair, economisch en cultureel gebied.

Intussen hebben Syrië, Irak en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) gisteren in Damascus topberaad gehouden aan de vooravond van het Palestijnse congres waarvan verwacht wordt dat het zal leiden tot opvoering van de guerrilla tegen Israël. Radio-

Damascus zei dat aan het overleg is deelgenomen door de Syrische minister van Buitenlandse Zaken Abdel Halim Chaddam, Tareq Aziz die lid is van de Iraakse regerende raad en de politieke leider van de PLO Feroek Kaddoemi. Er zijn geen bijzonderheden gemeld maar in officiële kringen zei men dat het overleg van grote invloed zal zijn op de Palestijnse nationale raad die vandaag zijn congres opent. De Palestijnse nationale raad (PNC), een parlement in ballingschap van bijna 300 leden, zal zich concentreren op het sluiten van de geleerden tegen de akkoorden van kamp David Tussen Israël en Egypte en voor de vorming van een onafhankelijke Palestijnse staat.



Strijd aan grens

Cambodja-Thailand

Vietnamezen rukken voortdurend op

ARANYAPRATHET (THAILAND) — Een hoge Thaise officier heeft meegedeeld, dat vandaag artillerievuur is losgebarsten rondom de Cambodjaanse grensplaats Poipet en dat door Vietnam gesteunde Cambodjaanse troepen gebruik maken van tanks om op twee fronten door te stoten. Het artillerievuur werd duidelijk waargenomen in de Thaise grensplaats Aranyaprathet.

De afstand van de artillerie wordt op niet meer dan 10 kilometer geschat. Het vuur duurde ongeveer drie uur. De door Vietnam Gesteunde Cambodjaanse troepen, die de strijdkrachten van de verdreven Pekinggezinde premier Pol Pot voor zich uit drijven, zijn sinds de verovering van de hoofdstad Phnom Penh, acht dagen geleden, door Cambodja getrokken en hebben bijna de grens met Thailand bereikt. Volgens kolonel Thaini Tappanand, die de leiding heeft van de Thaise eenheden in het oostelijke grensgebied, heeft de oprukkende pro-Vietnamese legermacht, gesteund door tanks, zich in tweeën gesplitst, waarbij een deel noordwaarts van Poipet en het andere deel ten zuiden daarvan voorttrekt. De Thaise kolonel gelooft niet, dat de oprukkende troepenmacht Poipet zal innemen, aangezien de plaats geen strategische waarde heeft en blijkbaar verlaten is. Kolonel Thaini Tappanand meent voorts, dat de strijdkrachten van Pol Pot in kleine groepjes uiteen schijnen te vallen, die

zich verspreiden langs de grens met Thailand. Zij passen een vertragingstactiek toe, maar beschikken niet meer over gemotoriseerde transportmiddelen. Prins Norodom Sihanouk, het vroegere Cambodjaanse staats-hoofd, is gisteren in het Lennox Hill-ziekenhuis in New York opgenomen. Naar geneesheer-directeur dr Michael Bruno meedeelde lijdt de prins aan uitputting en spanning. Prins Norodom Sihanouk is in New York voor het debat in de Veiligheidsraad over de opstand in Cambodja en de Vietnamese bemoeienis daarmee.

Topless

LAS VEGAS — De 26-jarige topless-danseres Anne Fanny is zondag in het Amerikaanse Las Vegas op originele wijze het huwelijksbootje ingestapt. Tijdens de plechtigheid traden veertien van haar collega's op als bruidsmisjes en alleen droegen zij gepaste kledij, dat wil zeggen, slechts een slipje en enige doorzichtige wapperende sjaaltjes. De bruid zelf was hooggesloten maar haar bruidsjurk was van doorzichtig nylonstof. De bruidegom, een Britse vlieger, is de vierde die een huwelijk is aangegaan met de danseres. Uit haar vorige drie huwelijken heeft Anne vier kinderen gekregen.

Syriers beschieten in Beiroet christen-wijk

BEIROET — Minstens 18 mensen kwamen om het leven en 73 werden gewond toen Syrische troepen zaterdagmiddag christelijke wijken van de Libanese hoofdstad Beiroet bestookten met raketten en zware artillerie. Dit is in ziekenhuiskringen in Beiroet vernomen. Dit is moord zei een woordvoerder van de christelijke rechtse nationale liberale partij van oud-president Camille Chamoun. Naar schatting kwamen meer dan 150 raketten neer op dichtbevolkte christelijke wijken in het oostelijke stadsdeel van Beiroet.

Over het motief voor de nieuwe beschieting gaven de twee partijen tegenstrijdige verklaringen. De door Syrië overheerste Arabische vredesmacht, die in Libanon de veiligheid moet waarborgen, liet weten dat gewapende mannen in

een christelijke wijk het vuur op voorbijgangers openden, nadat de vredesstroepen een man om veiligheidsredenen hadden opgepakt. De woordvoerder van de nationale liberale partij sprak tegen dat leden van de christelijke milite hun wapens hadden gebruikt. Hij zei dat de Syriers een spontane aanval uitvoerden en in koele bloede onschuldige burgers vermoordden.

NEW YORK — De 33-jarige Amerikaanse popzanger Donny Hathaway heeft zondagavond in New York zelfmoord gepleegd door van de 15 etage van een hotel in Manhattan te springen. Dit heeft de politie meegedeeld. De grootste hit van Hathaway was 'You've got a friend', een nummer dat hij samen met Roberta Flack.

Onderhandelaars naar Egypte en Israel

VS pogen vredesgesprek weer op gang te brengen

WASHINGTON — In een poging de vastgelopen vredesbesprekingen in het Midden-Oosten nieuw leven in te blazen stuurt Amerika deze week twee onderhandelaars naar Israël en Egypte. Het zijn de speciale ambassadeur voor het Midden-Oosten, Alfred Atherton, en de juridische adviseur van het State department, Herbert Hansell. Ze gaan eerst naar Israël en voeren aan het eind van de week besprekingen in Cairo. Dit heeft woordvoerder Tom Reston van het State department zaterdag bekendgemaakt.

De nieuwe besprekingen zijn bedoeld om oplossingen te zoeken voor de overgebleven punten die verband houden met de tekst van het vredesverdrag, teneinde de weg vrij te maken voor onderhandelingen op ministerieel niveau, aldus Reston. Funktionarissen van het State department waarschuwden ervoor de reis te omschrijven als een doorbraak in de onderhandelingen op lager niveau die via diplomatieke kanalen zijn gevoerd sinds de officiële besprekingen eind vorig jaar werden afgebroken. In plaats daarvan zou de reis moeten worden gezien als een poging een deel van het kreupelhout weg te kappen van de wirwar van interpretaties en verkeerde interpretaties die sinds de top van Camp David rond het voorgestelde Egyptisch-Israëliëse vredesverdrag is ontstaan.

In kringen rond het State department wordt vernomen dat de punten die volgende week aan de orde komen de veiligheid van de twee landen betreffen en de vraag of het vredesverdrag uitgaat boven de Egyptische defensieverdragen met andere Arabische landen, met name Syrië. Herbert Hansell zou, naar verluidt, over dit laatste

punt een nieuw standpunt hebben ontwikkeld. De twee Amerikaanse onderhandelaars vliegen dinsdag naar Israël en tegen het weekeinde naar Egypte, hoewel de overeengekomen regeling van de reis flexibel is, aldus Reston. De vredesbesprekingen tussen Israël en Egypte, die met de topconferentie van Camp David in oktober vorig jaar begonnen, stagneren sinds half november. Het belangrijkste meningsverschil tussen de twee landen betreft de vraag hoe een zelfbeschikkingrecht voor de Palestijnen op de westelijke Jordaanoever kan worden verbonden met het te sluiten vredesverdrag.

Bemiddeling Nicaragua stelt 19 januari als limiet

MANAGUA — Het bemiddelingsteam dat een vreedzame oplossing zoekt voor de Nicaraguaanse crisis heeft 19 januari als limiet gesteld waarop regering en oppositie zijn gewijzigde voorstellen moeten hebben aanvaard of verworpen. Het team, bestaande uit vertegenwoordigers van Amerika, Guatemala en de Dominicaanse Republiek, riep vorige maand op tot een onder internationaal toezicht te houden referendum over de vraag of president Anastasio Somoza moet aanblijven of aftreden. De commissie zette ook een aantal maatregelen uiteen die voor en na het referendum zouden moeten worden getroffen, zoals de vrijwillige ballingschap van

Tendentieus

EIND VERLEDEN WEEK WERD de nieuwsafdeling van een plaatselijk radiostation onjuiste en tendentieuze berichtgeving verweten. Dit ernstige verwijt was afkomstig van het departement van Luchtvaart en werd verspreid naar alle media via de overheidsdienst, RVD.

Bron van deze kritiek was een mededeling van dat radiostation (Curom 850) dat er verleden week een bijna-botsing was geweest in het luchtgebied rond de Benedenwindse eilanden als gevolg van slecht functionerende apparatuur. Een serieuze mededeling en een toestand die veel schade zou kunnen toebrengen aan de luchtvaart, het toerisme en de economie in het algemeen van Aruba, Bonaire en Curacao.

De reactie van het departement op dit bericht kwam pas enkele dagen later — nadat de betrokkenen niet bereikbaar waren geweest voor nadere commentaar direct dezelfde dag. In enkele felle bewoordingen werd kritiek geuit op het betreffende radiobericht. Hoe vreemd is het niet dat nog geen twee dagen later te moeten vernemen dat de service van de Air Traffic Control op Mahuma wordt beperkt, omdat de apparatuur niet aan de eisen voldoet. De verstaanbaarheid op de reserve-apparatuur — de hoofd-apparatuur, die volgens de luchtverkeersleiders niet meer adequaat is, ligt al geruime tijd in reparatie — is slecht. De piloten verstaan de luchtverkeersleiders vaak niet en omgekeerd hetzelfde. Om die reden is besloten voorlopig alleen maar vluchtinformatie te geven aan de vliegtuigen in dit luchtgebied.

Vanmorgen is het weer niet mogelijk geweest om de betrokken woordvoerders aan de telefoon te krijgen. De luchtverkeersleiders is een zwijgplicht opgelegd zodat daar informatie zoeken geen resultaat oplevert.

De bevolking moet het daarom uitsluitend hebben van enkele feiten. En de feiten geven nu niet direct aan dat het Curom-bericht van verleden week onjuist en tendentieus is. De feiten wijzen zelfs in de richting van een volkomen gelijk aan die zijde, dat wil zeggen aan de zijde van de Curom-informanten.

Indien zo dan is het ook meteen duidelijk, welke informatie en berichtgeving "onjuist en tendentieus" is.

Nogmaals de andere partij, dat wil zeggen het departement van Luchtvaart, kon niet gehoord worden vooralsnog, maar het is een vereiste onder de huidige gegevens dat zij volledige correcte inlichtingen verschaffen op zo korte mogelijk termijn althans om de schijn weg te werken, dat geprobeerd wordt gebreken, die aanleiding kunnen zijn tot ernstige ongelukken, te verhullen.

Opnieuw stroomproblemen

WILLEMSTAD — De Kodela heeft vanmorgen enkele problemen gekregen met een machine en het stroomverbruik was alweer meer dan verleden week het geval. Dit zei de heer Robert Betrian als verklaring voor het feit dat er ingaande vandaag weer wijken bij tijd en wijle zullen worden afgesloten van de elektriciteitsvoorziening. Van woensdag verleden week tot vanmorgen is het niet nodig geweest voor de Kodela de stroom uit te schakelen. Dankzij medewerking van Shell Curacao de in werking treding van meer KAE-apparatuur, klaar gekomen reparaties aan Kodela-machines en een beetje verminderd verbruik was uitgeschakeling niet nodig. Ook het weer, namelijk niet te warm, heeft ertoe bijgedragen dat minder stroom werd verbruikt. Vanmorgen was de Kodela-capaciteit evenwel wederom niet voldoende. De heer Betrian denkt ook dat de mensen van oordeel zijn dat de problemen al geheel zijn opgelost. Hij hoopt dat in het gunstigste geval ingaande vanavond het uitgeschakelingsprogramma niet meer gehanteerd hoeft te worden op voorwaarde dat ook het stroomverbruik niet toeneemt en de bevolking zuinig is.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrekening: 874.825-10
Maduro & Curieus Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijk
Redactie: Goretta Salsbach,
Frans Heiligers en Mayra van der Dijk
Overige leden Redactie: Oswald Chatelein, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling
(acquisitie):
Stella Kuwas (hoofd),
Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redakteur: Ramiro Tromp.
Distributie: Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondents: Yolanda Croes,
tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO N.V.,
hoek Bredestraat/Kerkstraat,
tel.: 8939 of 8773.
SINT-MARTEN
Correspondent:
David Christen, tel.: 3194
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (ook abonne-
menten) Curaçao, Districto N.V.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 4333
Bonaire, Enrêjel 153A,
tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden,
tel.: 2283
Losse nummers 40 cent
Abonnement op Antillen negen
gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per
maand). Buiten Antillen (Neder-
land):
NAF. 38,90 per maand (lucht-
post) of NAF. 13,90 per maand
(zeespost), jaarlijks vooruit te
betalen.



Brandaq, school op Marchena);
10.00-11.00 te Mahuma
Oost/Mahuma West; 11.00-
12.00 te Boca Sami t/o fort,
Blauwbaai (Jacobs); 14.00-
15.45 te Jandoret t/o Toko
Jandoret.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale bibliotheek (Van Wal-
beekplein 13): afd. voor vol-
wassenen: maandag, woensdag
en vrijdag open van 10.00-
12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag
en donderdag van 14.00-18.00
uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Afd. voor de jeugd: maandag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00/12.00-18.00 uur; dinsdag
en donderdag van 14.00-18.00
uur; zat. van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO):
maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00 uur en maandag en
donderdag van 15.00-20.00 uur;
vrijdag van 14.00-17.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maan-
dag t/m vrijdag van 09.00-
12.00 uur; dinsdag en vrijdag
van 14.00-19.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM
VOLKSAMUNT "ZIKINZA"
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat
20B): open maandag t/m zater-
dag van 10.00-12.00/16.00-
17.30 uur; donderdag de gehele
dag gesloten.

TOERISTENSCHEPEN
09.00-21.00 Fabreea; 18.00-
17.00 Royal Viking Sea-vert.
Selma.

ABC-DIENSTREGELING
eerste rjt vanaf St. Willibrordus
naar Otrabanda om 06.00 uur.
...
nr. Willibrordus en Lagoen:
06.30, 08.30, 10.30, 12.30,
14.30; 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr.
Willibrordus en Otrabanda:
07.30, 09.30, 11.30, 13.30,
15.30, 17.30 en 19.30 uur (zater-
dag en zondag wordt er niet ge-
reden).

BUREAU VOOR LEVENSEN
GEZINSMOELIJK-
HEDEN (Scharloeweg 77, tel.:
12358 of 12473): openingstijden
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TELECURACAO: 17.00 laff-a-
lympics; 17.27 and mother ma-
kes three; 17.52 cartoons; 18.17
science report; 18.33 sports
tele-8; 18.44 bulletin tele-8;
18.57 telenovela: Pecado capi-
tal; 19.28 in search of...; 20.00
notisiero tele-8; 20.28 aktuali-
dad tele-8; 21.00 Hunter; 22.00
progr. Bar. Cult. en Opvoeding;
23.00 notisiero tele-8 (repeat).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 The
car; Fire.

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHEEK: te Stanielaus-
school.

SPEELTUIJN maandag t/m vrij-
dag van 18.30-18.00 uur ge-
opend voor kinderen van 4-12
jaar.

JEUGDHUIS JONG BONAI-
RE: 18.00 samenkomst zondag-
schooljeugd.

POSTSLUITING: 16.45 voor
aangestelde stukken; 16.30
voor gewone stukken-postkan-
toor (elke dag vanaf maandag
t/m vrijdag).

OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur; woens-
dag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politie-
wacht): openingstijden maan-
dag, woensdag en vrijdag van
08.00-12.00 uur en zaterdag van
09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: ge-
opend van maandag t/m vrij-
dag van 08.00-16.00 uur en
zaterdag van 08.00-12.00 uur.

KRALENDIJK — Op 12
januari jl. is het waarnemend
hoofd van het Postkantoor op
Bonaire, Felix Antonio (Papi)
Cilicia overgeplaatst naar het
Departement van Cultuur en
Opvoeding van de Centrale
overheid op Bonaire. Papy
Cilicia staat bekend als een per-
soon die veel beweegt op het
gebied van cultuur, reden
waarom hij overplaatsing vroeg
naar dit departement. Op 9
september 1968 is de heer Cilicia
begonnen als loket-ambtenaar
bij het Postkantoor bij de
afdeling Postwissel en Post-
spaarsbank. Later werd hij ge-
promoveerd en ging hij werken
op de afdeling administratie. In
1977 werd Cilicia officieel als
waarnemend hoofd aangesteld
welke functie hij tot 12 januari
jl nog bekleedde. Tijdens zijn
loopbaan op het postkantoor
volgde Papy Cilicia de cursus
"middenkamer" in 1976. Op
het departement voor Cultuur
en Opvoeding zal Papy Cilicia
als waarnemer fungeren en als
zodanig de heer Frans Boel
vervangen, die momenteel
hoofd is van dit Departement.
Foto: Papy Cilicia.

Winnende carnavalsslogan van Vanessa Martis

KRALENDIJK — Op
maandagavond werd door de
Stichting Bonaireans Carnaval
de volgende carnavalsslogan
voor Carnaval 1979
uitgekozen. "Bula aki bula aja
carnaval '79 ta aki". De
winnaars van de slogan werd
mev. Vanessa Martis van
Senkura 19. Er waren meer
winnaars doch het lot heeft
beesit. De SBC wil langs deze
weg ook de overige deelnemers
bedanken voor hun
medewerking. Aldus een pers-
communiqué uitgegeven door
de SBC. Tevens maakte de SBC
bekend dat de officiële opening
van de Carnavalperiode 1979
op zaterdagavond in Kasa
Sindikal tijdens een groot feest
heeft plaatsgehad. Ook is het
zo dat het vakbondgebouw de
het hoofdkwartier van de SBC
zal zijn voor wat betreft dit
jaar. Het hoofdkwartier is
geopend vanaf zaterdag en
indien er vragen zijn of voor
meer informatie kan geadviseerd
worden. De SBC zal ook de
personen aanwezig die de
nodige informatie aan het
publiek verstrekken. Tot zover
een bericht van de Stichting
Bonaireans Carnaval.

Ingezonden Vliegenplaag

Voor de ware natuurliefheb-
bers is er op Curaçao een be-
zienswaardigheid bijgekomen.
Op de Giovannijschool en de Gi-
rasolkleuterschool is er sprake
van een unieke vorm van dres-
sur. Daar zijn namelijk onge-
veer 400 mensen gedresseerd:
- om de miniatuur maken de men-
sen een zwaai beweging en
- om de tien seconden een bewe-
ging met het hoofd.
- verder zijn aanwezige kinderen
afgerikt geworden van melk
- het gebruik van suiker is tot
een minimum beperkt.
Verder doen zich de volgende
interessante verschijnselen voor:

- zwarte voorwerpen kunnen
door aanraking veranderen in
een geheel andere kleur. Als
men voorwerpen aanraakt ver-
schijnen er honderden vliegen
en het ziekteverzuim is gestegen
tot 26%.

Nu zijn deze verschijnselen en
de dresuur voor leken ver-
klaarbaar door het feit dat er
zoveel vliegen zijn. En voor le-
ken is de vliegenplaag verklaar-
baar door de vliegigheid die
wordt geproduceerd bij een be-
paald bedrijf. En voor leken is
vermoedelijk een schoonmaak-
actie bij dat bedrijf de oorsake.
Maar gelukkig zijn er des-
kundigen, die begrijpen dat dat
niet de oorzaak kan zijn. Die be-
gripen dat een dergelijke zaak
eerst een half jaar in een bure-
au moet worden bestudeerd. Die
begripen dat bovenstaande
verschijnselen berusten op sta-
tistisch bewijsbaar toeval. Die
begripen dat een dergelijke
werksituatie niet frustrerend
kan werken. En die begripen
daarom ook dat er niets hoeft te
gebeuren.

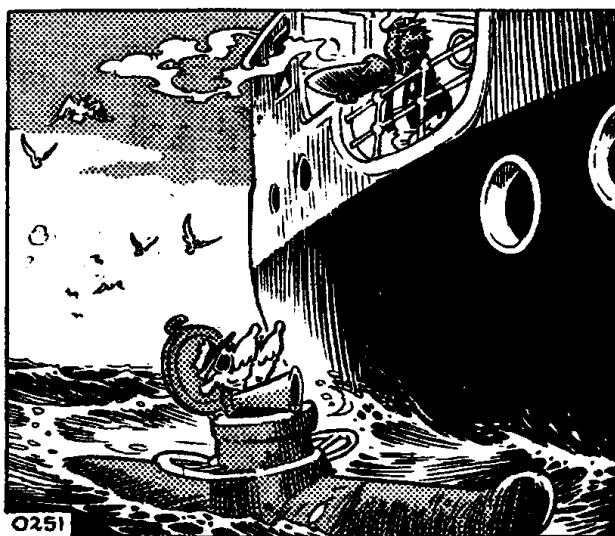
Maar wij domme gedupeerde
leken, zien het toch iets anders.
- Wij geloven dat het nu lang
genoeg geduurd heeft.

- Wij geloven dat er maar een
oplossing is of de vliegen weg of
wij weg.

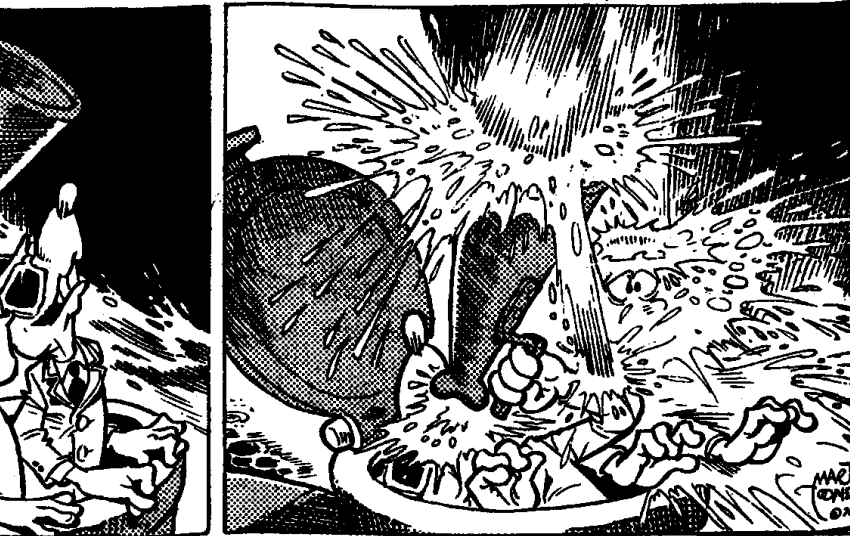
Iedereen die ons tot een andere
zienswijze kan brengen door
daadwerkelijke actie of die er
ons van kan overtuigen dat we
vliegenpoep in onze ogen heb-
ben is van harte welkom.

Leerkrachten Giovannijschool
Girasolkleuterschool
Seru Grandi.

Heer Bommel en de geweldige wiswasser



0251. — De duikboot had intussen snelheid geminderd, zodat de
zwarte scheepswand van de Albatros er langzaam voorbij schoof.
Zoch Zababel was nu naar boven geklommen en stond naast zijn
collega in het torentje; gewapend met een scheepsroeper.
"Ik zal het woord doen", stelde hij voor. "De schipper paaien en
vriendelijk met hem praten. Even er op wijzen, dat dit een RAM 32
is, met een gewapende boegplaat. Dat zal wel genoeg zijn om hem de
passagiers overboord te laten zetten".
Met dit voornemen bracht hij de megafoon aan de mond en maakte
zich gereed om "Ship ahoy" te roepen. Zijn aandacht was op de brug
gericht en daardoor merkte hij niet, dat de gezagvoerder zich nu



precies boven hem bevond. En deze was op zijn beurt te zeer in
bezigheden verdiept om naar beneden te kijken.
"Een onzuiver en ouderwets schip, huh?" snauwde hij over
schouder.
"Nog praatjes ook, huh? Wel ik ga eerst dit schip even zuiveren.
Daarna zal ik jullie eens laten zien wat ouderwets is. Ik heb er genoeg
van".
Na deze woorden wierp hij de inhoud van de schaal overboord
met de bedoeling die aan de golven toe te vertrouwen. Het liep echt
anders, want de kunstmest plaste in een brede straal over de heer
Zababel, en het meeste kwam in Zoch's scheepsroeper terecht.



Ingezonden Mijn zuster de negerin

Het thema van outworteld zijn
en zijn plaats niet meer kennen
tussen Curaçao en Europa is
door alle Curaçaoese schrijvers
uit de blanke bevolkingsgroep
beschreven Cola Debrot
behandeld in Mijn Zuster de
negerin daarnaast een thema die
zo oud is als de wereld, maar
daarom niet minder interessant.
In de jaren dertig moet het heel
anders zijn hangekomen
dan nu het geval zou zijn, in
deze tijd nu seksueel gesproken
bina alles mag. "Shame and
scandal in the family" wordt
straks een begrip uit het
verleden dat nog alleen maar
historisch bestudeerd kan
worden. Het is de vraag of de
vrijheid van de negerin over
het feitelijk gebeuren of beter
gezegd het net niet gebeuren in
dit verhaal. Dit gegeven heeft
zeker niet plaatsgebonden te
zijn. L'amour c'est l'amour
toujours ook als het eigenlijk niet
zou mogen. Aspecten van
ongelijkheid als mens,
onredelijkheid, misbruik van
vertrouwen en zelfs uitbuiting
komen om de hoek kijken. Wie
beantwoordt de vraag wat er ge-
beurd zou zijn als de oude benen
van Wancho hem niet op tijd bij
de voordeur van het oude
landhuis hadden gebracht. Iets
onschuldig of iets
onherroepelijks. Ruman no sa
kasa cu ruman. Maar heeft
Maria diep in haar binnenste
niet vermoed dat banden des
bloeds de oorzaak van haar
gelegenheid voor Frits
vormden. In het bekeude
gedicht "El duelo en la Cañada"

is dit gegeven veel breder uit-
gewerkt. Inceest is net als andere
taboes tegelijkertijd afschrik-
wekkend en boeiend. Het is mij
niet bekend of Cola Debrot "El
duelo en la Cañada" kende toen
hij mijn Zuster de negerin
schreef.

Het is te hopen dat de heer
Braat er iets goeds van weet te
maken. Ik zeg dit omdat Hans
Keuls en Ely van Stakelenburg
indertijd in Plantage Tamarinde
van de figuur van een Jaja een
soort "putah respectueuse"
maakten. Als niet inheemsen
proefden zij het hemelsbreed
verschil niet. Het gegeven van
Mijn Zuster de negerin
minst die om te ontsporen.

SIEGFRIED RIGAUD.

Antilliaanse Staf functionaris

momenteel alhier op vacatie,
zoekt passende werkkring.
Opleiding: M.B.O. Marketing
H.B.O. Bedrijfseconomie
Ruime ervaring op financieel economisch
gebied.
Voor informatie: s.v.p. tel. 78354-77588

Philips-receptie

WILLEMSTAD — Ter
gelegenheid van het vertrek van
de heer C.G. Zonneville als
directeur van Philips Antillana
wordt op vrijdag 26 januari in
het Hilton hotel een ontvangst
avonds. Dit bestaat ook
gelegenheid kennis te maken
met zijn opvolger mr G.J.
Moorrees.

WIJ KOPEN O VERKOPEN
UW HUIS F TERREIN
bonreps N.V.
tel. 8339/8737 P.O. Box 132
Hoek Bredestraat/Kerkstraat
Bonaire.

Dr. Hoefnagels op juridische faculteit

Recht als middel tot behoud en verandering

ORANJESTAD — Dr. G.P.
Hoefnagels, hoogleraar crimi-
nologie en kinderrecht aan de
Erasmus Universiteit te Rotter-
dam heeft op Aruba een lezing
gehouden onder de titel: "Recht
als middel tot behoud en veran-
dering".

Dr. Hoefnagels in grote lijnen:
Het recht is zeker een mogelijk-
heid om mens en maatschappij
te veranderen. De Duitse beset-
ters veranderden met hun
"nieuwe orde" de menselijke en
maatschappelijke verhoudingen
in Nederland grondig. Het is
echter de vraag wat voor veran-
dering nieuwe wetten realiseren.
Belastingwetgeving kan de
staat steeds rijker, de burger
steeds armer maken.

De Wet Universitaire Be-
stursstructuur van 1971 heeft
meer bureaucratie dan demo-
cratie gebracht en chaotische
toestanden op de Nederlandse
universiteiten veroorzaakt,
waarin de beste manipulators de
nieuwe machtswijzen vormen. De
democratie kreeg het karakter
van een flipperkast: je weet
niet hoe het balletje rolt, maar
wie het beste aan de kast kan
schudden haalt de hoogste
score. Een van de criteria om
een wet te beoordelen is de mate
waarin de wet al of niet overeen-
komt met de sociale norm zoals
deze onder de mensen leeft. Wij
onderscheiden daartoe:

1. retarderende wetgeving - de
wet loopt achter op de sociale
norm
2. affirmerende wetgeving - de
wet bevestigt de sociale norm
3. progressieve wetgeving - de
wet loopt vooruit op de so-
ciale norm.

Een voorbeeld van retarderen-
de wetgeving is o.a. te vinden in
het familierecht; de opvattingen
van de mensen over huwelijk,
echtscheiding en ouderlijke
macht zijn in het algemeen libe-
raler dan de wettelijke normen.
Anderzijds zijn er ook verschei-
dene familierechtelijke wetten
die de sociale norm bevestigen.
Op de sociale norm vooruit liep
de wetgeving op de vrije zater-
dag (vrijdagse werkwEEK), de
belastingwetgeving en de ge-
noemde WUB.

De wetgeving is in veel opzich-
ten een "blinde ziener" omdat
hij de effecten, de gevolgen van
de wet niet kan voorspellen.
Een scherp voorbeeld hiervan is
de strafbaarstelling van porno-
grafie. Was de film
"Deep Throat" strafbaar in
Maastricht, in hetzelfde jaar
was die film niet aanstootelijk
voor de eerbareheid volgens de
rechtbank Amsterdam. En de
Hoge Raad vond dat volgens
zijn arrest van november 1978
evenmin, omdat mensen die er-
heen gaan niet onvrijwillig ge-
konfronteerd worden en onge-
veer weten wat hun te wachten
staat.

1. retarderende wetgeving - de
wet loopt achter op de sociale
norm

Nieuwe stichting Kinderbescherming

WILLEMSTAD Om
voorzien in de leemte die er
ontstaan door de opheffing van
de Stichting
Kinderbescherming Curaçao,
inmiddels een nieuwe stichting
opgericht. Het bestuur hiervan
is samengesteld uit mevrouw
M. Rozendal-Meeuwse
(voorzitter), mevrouw
Michel-Frans (vice-voorzitter),
J. Sprong (penningmeester),
Canters (secretaris) en van
M. Croes als
Plaatsvervangend leden zijn
Alvarez-Santine en C.
Haseth.

De stichting zal
voornamelijk bewegen op
gebied van werving, opleid-
ing en begeleiding van
geinsvoogden voor kinderen
die met zedelijke of lichamelijke
ondergang worden bedreigd.
De afgelopen donderdag
het nieuwe bestuur ontvangen
door de minister van
welzijnzorg, jeugdzaken,
sport, cultuur en recreatie
Rogers die alle medewerking
toezegde.

Geboren:
Yajaira Josefa
Op 10 januari 1979
Dochter van
Hubert en Blancaflor Nicolaas
en broer Yuri.



AGENDA CURAÇAO

Assurantiekantoor
L. MELFOR
Rio Canariweg 24
Telefoon 43723
VOOR AL UW VERZEKERINGEN

NACHTDIENST eilandge-
neeskundige v.w.b. het derde
distrikt voor de dienstdoende
arts gelieve tel.: 89058 op te
bellen en dan het antwoord van
het antwoordapparaat af te
wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gou-
vernementspatiënten van
Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkver-
pleging): Kantoor Santa Maria
nr 17, tel.: 82947; kantoor ge-
opend van 07.30 tot 12.00 en
van 13.30 tot 17.00 uur; suster
Van der Loo neemt waar van
08.00-07.30 uur op tel.: 63746;
de wacht heeft suster Bak, tel.:
84882, ook te bereiken op page-
boy 027-149.

BOTICA BANDABAO ge-
opend maandag t/m vrijdag
van 08.00-19.00 uur en zaterdag
van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nacht dienst): Otrabanda: tel.: 23281;
Punda: Bettina, tel.: 37716.

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 Rollercoas-
ter.
WEST-END: 19.00-21.00
Rulers of the city.
CINELANDIA: 19.00-21.00
The gambler.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 The
car.

CINE-TRUCK: Hedenavond te
Montage en morgenavond te
Lagoen.

DIVERSEN
KERK GROOT KWARTIER:
19.30-20.30 aanvang bijbelles.

DINSDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK dage-
lijks vanaf 08.00 uur geopend.

THEATER DE TEMPEL:
voorstellingen Images of Cura-
cao om 13.00, 15.00, 19.00 en
20.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45
te Veeris (t/o club Autobus
chauffeurs), Marchena (Moreno

PILOTEN ONTVANGEN UITSLUITEND VLUCHTINFORMATIE

ATC gedeeltelijk lamgelegd

Reserve-apparatuur funcioneert slecht

WILLEMSTAD. — Het luchtverkeer in de regio moet rekening houden met een niet optimaal functioneren van de Air Traffic Control op Mahuma. Dit is te wijten aan niet goed werkende apparatuur op deze overheidsdienst. Aldus vernam de Amigoe vanmorgen uit goede bron. De gezagvoers in de vliegtuigen vliegen momenteel geheel op eigen verantwoordelijkheid, omdat de ATC op Mahuma alleen "flight information" geeft.

Sinds gistermorgen elf uur ongeveer draait de ATC niet meer optimaal. Op dat moment werd overgegaan op het uitsluitend verschaffen van directe informatie voor de piloten, zoals waar andere in de buurt vliegende toestellen zijn en enkele inlichtingen over het weer. Dit gebeurde ook in juni verleden jaar toen het noodregatta van de ATC dienst weigerde.

Ook ditmaal is de oorzaak van de problemen terug te leiden tot problemen met de stroomvoorziening. Als gevolg van problemen die zijn gerezen na het wegvallen van de stroom uitgelede, waren de luchtverkeersleiders aangewezen op een reserve-materieel, het zogenaamde back up-system.

De gewone voorzieningen op Seru Gracia op Bandabow functioneren evenwel nog niet. Naar verluidt wordt wel niet met man en macht gewerkt aan die installaties.

Intussen is blijkbare de kwaliteit van de reserve-apparatuur ook achteruit gegaan. De frequentie waarop via deze apparatuur gesproken wordt met vliegtuigen schijnt wel te wensen over te laten. Als gevolg hiervan moet dikwijls moet dan eens een vraag of antwoord worden herhaald omdat de berichten niet goed worden verstaan door de piloten of ATC. De kans op een misverstand wordt daarmee verhoogd, nu dat niet meer geheel afgegaan op de via die apparatuur verkregen informatie.

Hoewel het niet mogelijk is geweest contact te krijgen met

de directeur van het departement, mr Cathalina, wordt vernomen dat hij besloten heeft gistermorgen over te gaan op het verschaffen van alleen nog maar flight information. Dit is tevens meegedeeld aan de andere stations en luchthavens in de regio en daarbuiten. Dat betekent dat de gezagvoers op de vliegtuigen moeten weten hoe zij vliegen en dat zij zelf de verantwoordelijkheid dragen en niet meer de luchtverkeersleiders op de ATC.

Bij de dienst van de ALM waar de vluchtschema's worden bijgehouden was vanmorgen hiervan niets bekend. Dat betekende evenwel alleen dat er tot nog toe geen vertragingen zijn geweest op de ALM-lindiensten.

Omdat in tegenstelling tot vorig jaar ditmaal geen bericht is rondgegaan van de ATC om niet te vliegen, gaat de ALM normaal door met zijn vluchten zoals ze staan gepland. Dit gebeurt alleen bij goed weer, zodat bij slecht weer niet gevlogen zal worden door ALM-piloten.

Medio vorig jaar werd ook door het uitvallen van een noodregatta van de ATC overgegaan op het verstrekken van vluchtinformatie. Naar wordt beweerd hebben enkele Amerikaanse maatschappijen toen wat vluchten geannuleerd. De vliegtuigen van uit de VS krijgen namelijk volledige service van de ATC van Miami. Na Miami komt Port au Prince waar "advisory information" wordt verstrekt (dat wil zeggen iets meer dan vluchtinformatie).

Voorstel overheidsbonden:

Levensverzekering voor ambtenaren

WILLEMSTAD — De ambtenarenvakbonden van Curacao en Aruba, ABVO en ANAAB, zijn momenteel plan aan het uitwerken voor een levensverzekering van alle ambtenaren. Contact zal nog opgenomen worden met de overige ambtenarenbonden om met een gezamenlijk voorstel te komen voor de overheid. Voorlopig willen de bonden dat de verzekeringspremies op tripartite basis betaald worden door

de overheid, de vakbonden en de ambtenaren zelf. ABVO-voorzitter, Frits Brito, vertelde de Amigoe dat de bonden reeds jaren bezig zijn om een voorstel te formuleren voor een levensverzekering van de ambtenaren. Op kort termijn worden nu berekeningen verwacht van een verzekeringsmaatschappij over de geschatte verzekeringspremies.

Volgens de bondsvoorzitter vormt een levensverzekering een veel algemenere bescherming van de ambtenaar tegen gevaren, dan een gevarenpremie. "De ambtenaren zelf vallen wel onder een ongevallenverzekering bij blijvende invaliditeit, maar het gezin kan, indien er iets gebeurt, aanspraak maken op de levensverzekering van de kostwinner", zo stelde de bondsvoorzitter.

Een gevarenpremie, aldus de heer Brito, is een geldelijke uitbetaling waarmee in feite niets gedaan wordt aan de gevolgen van het gevaar zelf. Hij geloofde niet dat de ambtenaren de premie zouden aanwenden om zelf een verzekering af te sluiten.

Inmiddels heeft ook het personeel van de Voogdijraad een verzoek om een gevarenpremie gericht tot minister Rogers. Een aantal werknemers zou zijn bedreigd door onwettelijke voogden. De heer Brito verwachtte dat het voorstel van de bonden voor een levensverzekering in maart gereed zal zijn, waarna besprekingen hierover geopend kunnen worden met de overheden.

maar er wordt alleen gesuggereerd, niet aanbevolen) en vervolgens Santo Domingo waar weer uitsluitend vluchtinformatie wordt verleend. Pas in het region waar de ATC op Curacao de verantwoordelijkheid draagt wacht hen weer volledige service.

Met het wegvallen van de ATC op Curacao worden de aan de oversteek verbonden risico's veel groter.

Pogingen om vanmorgen nadere informatie te krijgen van de zijde van de luchtverkeersleiders liepen op niets uit vanwege het verbod dat voor hen geldt om over hun werk te praten met vertegenwoordigers van de nieuwsmidia.

In het licht van het bovenstaande wordt nu een heel groot vraagteken gezet bij de juistheid van de officiële RVD-mededeling van afgelopen vrijdagmiddag als zou de Curom 850 tendentius zijn geweest in hun berichtgeving over een "bijnabotsing" in de

lucht als gevolg van het niet optimaal functioneren van het ATC-materieel. In enkele kringen wordt deze mededeling, die afkomstig was van het departement van Luchtvaart, bijzonder kwalijk genoemd, omdat het een feit is geweest dat een luchtverkeersleider door de gebrekkige apparatuur verleden week een dag pas op het laatste moment contact heeft gekregen met twee vliegtuigen die naar hetzelfde punt toevlogen en onherroepelijk in aanraking met al elkaar zouden zijn gekomen. Op het laatste nippertje kon de luchtverkeersleiders de piloot van een van beide vliegtuigen wat laten dalen en voorkwam daarmee een ongeluk.

Evenals verleden week is het ook vandaag niet gelukt met een van de stafleden van het departement van Luchtvaart te praten over de bestaande toestand op de ATC. Ook minister Fe Winklaar van Verkeer en Vervoer was niet bereikbaar voor commentaar.

E.v.d. Meent (Horecaf):

Onderhoud kleinere hotels een vereiste

WILLEMSTAD — De Vakbond Horecaf wil zich steeds meer gaan inzetten om de eigenaars van de kleinere hotels op Curacao over te halen om aandacht te gaan besteden aan het onderhoud van de hotels.

Niet alleen moeten de toeristen waar voor hun geld krijgen, maar de gevolgen van het in verval raken van de hotels zal ook de zekerheid van werkgelegenheid van het personeel in gevaar brengen, zo vindt de bond. De Horecaf is zich nu aan het voorbereiden op een aantal cao-onderhandelingen terwijl ook de erkenning van de vakbond bij diverse bedrijven geregeld moet worden.

De directie van General Catering Services heeft de vakbond Horecaf uitgenodigd voor een gesprek over de vertegenwoordiging van het personeel. Van de 15 werknemers hebben 10 zich ingeschreven als lid van de bond. Horecaf-bestuurslid E. v.d. Meent vertelde de Amigoe dat tijdens het gesprek van maandag zal moeten blijken of de directie van het bedrijf de vakbond zonder meer zal erkennen of dat dit middels een referendum via de landsbemiddelaar moet gebeuren.

Het merendeel van het personeel van het Park hotel en hotel Venezuela heeft intussen ook te kennen gegeven dat zij zich bij de Horecaf willen aansluiten. Nadat de bond herhaalde malen bij de eigenaar van beide hotels om erkenning verzocht zonder reactie hierop te ontvangen, heeft de bond de landsbemiddelaar ingeschakeld.

Naar de heer Van der Meent vertelde zijn de twee hotels, die zich vooral richten op de Venezolaanse toeristenmarkt, bijna het gehele jaar door bezet. "De werknemers profiteren daar echter niet van terwijl de werkgever maar winsten blijft maken", aldus de vakbondsmen.

Nadat de eigenaar van de twee hotels de vakbond heeft erkend, zal de bond op de eerste plaats de financiële situatie van het personeel proberen te verbeteren middels een cao. In totaal werken er zo'n 25 personeelsleden in de twee hotels, die van dezelfde eigenaar zijn. Daarna wil de vakbond ook iets gaan doen aan de onderhoud van de gebouwen. De heer

Van der Meent legde uit dat de eigenaar bijna niets doet aan vernieuwing en verbeteringen van de hotels. "Hierdoor krijgen de gasten in feite geen waar voor hun geld, zo vond de bondsvoorzitter die wees op de gevolgen hiervan. "Onder meer is dit ook gebeurd met het Country Inn Hotel dat geen aandacht besteedde aan de gebouwen waardoor het er steeds meer vervallen uit ging zien. Het gevolg hiervan was dat de toeristen prefeerden zich in een ander hotel in te schrijven". De heer Van der Meent vond dat dergelijke zaken ook de vakbond aangaan. "Op den duur brengt een dergelijke situatie de zekerheid van de werknemers in gevaar. Indien het hotel moet sluiten, krijgen zij immers hun ontslag aangezegd". De vakbond Horecaf wil een dergelijke situatie voorkomen bij de het Park Hotel en Hotel Venezuela die op den duur ook vermeden zullen worden door de Venezolaanse toeristen.

"Als de eigenaar realistisch genoeg is dan ziet hij dit ook in en zal hij wel moeten investeren in het onderhoud van de gebouwen", zo vond hij. Het Horecaf-bestuurslid vond dat ook de kleinere hotels in aanmerking moeten komen voor regeringsteun evenals dat het geval was met de grote hotels.

Over het algemeen vindt de vakbond dat het toerisme zit in positieve richting ontwikkelt. "Ook de hoteleigenaren moeten toegeven dat de laatste twee jaren, goede toeristjaren waren, zo vertelde hij. Met het Holiday Inn hotel zal de bond in de komende week cao-onder-

Het weer

WILLEMSTAD — Het weersoverzicht geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met kans op een enkele plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Het weersoverzicht: Doorlichte toename van de onstabiele kunnen gedurende de komende 24 uur enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling komen. Verder bevinden er zich geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn.



WILLEMSTAD — In handen van de commandant van de Friesland, kapitein luitenant ter zee F. Akkerman heeft luitenant ter zee electricien Pieter Roozendaal de eed afgelegd als officier van de Koninklijke Marine. Dit gebeurde op de steiger te Parera waar de Friesland lag afgesmeerd.

Onduidelijke regeling getroffen

NABLP misnoegd over voorstel Aerocargo

WILLEMSTAD — Het bestuur van de bond van luchtvaartpersoneel NABLP heeft de afgelopen zaterdag tijdens een vergadering met wvd landbemiddelaar Karel, heftig geprotesteerd tegen de gang van zaken bij Aerocargo. Tijdens een bespreking over een regeling inzake de overname van het personeel van American Airlines, waarover reeds maanden terug problemen ontstonden, stelde de Aerocargo-directie voor om wel het werk maar niet de werknemers over te nemen van American Airlines. NABLP-voorzitter Spencer vertelde de Amigoe dat dit onaantvaardbaar zou zijn voor de bond omdat hierdoor werknemers van de luchtvaartmaatschappij AA zouden worden gedupeerd. "Al zijn zij geen leden van onze vakbond dan nog kunnen wij geen regeling accepteren tegen hun belangen in, aldus de heer Spencer. Later bleek echter dat de directie van Aerocargo reeds een regeling heeft getroffen met één van de overgenomen AA-werknemers, die dan niet langer in dienst zou blijven van Aerocargo. Volgens de bond was het niet helemaal duidelijk welke regeling getroffen was met de betrokkene, maar zou er wel een spel worden gespeeld op de rug van de AA-werknemers.

Het Aerocargo-voorstel noemde de bondsvoorzitter absurd en niet discutabel. Voorlopig zullen de besprekingen worden uitgesteld waarbij de bond op de eerste plaats zal proberen te achterhalen welke regeling is getroffen met de AA-werknemer die reeds in dienst is genomen van Aerocargo. Verder zal de bond een vergadering beleggen met de vakgroepen over deze kwestie. "Indien er geen verbetering in de situatie komt dan zal een algemeen

ALM-reactie:

Uitbreiding in studie

WILLEMSTAD — Van de zijde van de ALM werden vanmorgen geen nadere details verschaft over de uitbreidingsplannen die er bestaan bij de maatschappij. De reactie was: "Die plannen zijn in studie". Meer werd niet gezegd.

Zoals bekend heeft de Antilliaanse regering de Nederlandse minister-president mr Andries van Agt laten weten voornemens te hebben om verzoeken in te dienen in het kader van ontwikkelingshulp uit Nederland voor uitbreiding van de ALM-vloot. Dit maakte premier Rozendal afgelopen vrijdag bekend. Het is de eerste maal dat ontwikkelingshulp zal worden gevraagd voor de nationale luchtvaartmaatschappij die in studie heeft om grotere typen vliegtuigen aan te schaffen om meer en langere routes te kunnen gaan bestrijken.

WILLEMSTAD — Een zakenman van Salina, heeft aangifte gedaan van verdwijning van een bedrag van ongeveer tien mille. Op vrijdagavond tussen zes uur en half acht is dit geldsbedrag van zijn bureau verdwenen.

BOVENWINDSE

VERKIEZINGEN

OP 27 APRIL

WILLEMSTAD — De Bovenwindse eilandsraad heeft onlangs, besloten de eilandsraadsverkiezingen te houden op vrijdag 27 april. Dit mede om te bereiken dat op dezelfde dag er op de Antillen gestemd kan worden. Inmiddels echter is bekend geworden, dat op de Benedenwindse eilanden op een andere dag dan 27 april gestemd wordt. Opmerkelijk is wel, dat het Sintmaartense weekblad de Clarion er op wijst dat niemand er op heeft gewezen, dat 27 april in de periode van het Sintmaartense carnaval valt overigens. In New Age wordt ook op de carnavalsviering gewezen van eind april.

Overigens wordt verwacht dat de eilandsraad nogmaals bijeenkomt om op verzoek van de oppositie-partij WIPM te spreken over misbruiken en intimidatie in het verleden bij verkiezingen op de Bovenwinden.

Vondst van twee

kilo marihuana

WILLEMSTAD — Bij een onderzoek van een woning te Monte Verde is een partij van twee kilo marihuana gevonden. De politie was getipt, waar dit goed te vinden was. De twintigjarige S.T. is in verband hiermee aangehouden en ingesloten.

Dure schoenen

WILLEMSTAD — Een Venezolaanse toerist is 150 bolivar afhandig gemaakt toen hij een prijs van ruim tweehonderd bolivar te hoog vond voor een paar schoenen, dat hij wilde kopen. Toen de prijs niet omlaag ging verliet hij onverrichtzake de winkel. Buiten de winkel werd hij opgewacht door een man, die vroeg of hij geïnteresseerd was in schoenen. Dat bleek inderdaad het geval te zijn. De bereidwillige man zei voor goedkope schoenen te kunnen zorgen en kreeg 150 bolivar mee van de toeriste. De man verdween daarop in een winkel, maar kwam niet meer voor de dag. Toen de toerist ging kijken waar zijn helper nu was, kon hij die niet meer ontdekken.

Premier Van Agt:

Hoge mate van

arbeidsvrede

op Antillen

SCHIPHOL — Bij zijn aankomst zaterdag op Schiphol verklaarde de Nederlandse minister-president mr Andries van Agt op de Antillen gesproken te hebben met zowel werknemers als werkgevers. Van werkgevers zijde werden vooral de problemen naar voren gebracht over de hoge loonkosten op de eilanden die het voor investeerders niet aantrekkelijk maken er zich te vestigen.

Als voordelen voor eventuele investeringen noemde Van Agt de relatief hoge mate van arbeidsvrede, de solide rechtspraak en de solide bestuursvormen. Hoewel, aldus de bewindsman, de laatste voor herzieningen vatbaar zijn.

De grote klacht van de werknemers was het gebrek aan wettelijk geregelde medezeggenschap. De werknemers erkennen de relatief hoge loonkosten, maar wezen erop dat veel arbeiders niet meer hebben dan een minimum bestaan. Pas na 1969 zijn volgens de werknemers aanmerkelijke loonstijgingen doorgevoerd. Vóór die tijd als er volgens hen een enorme achterstand.

Bij steek- partijen 2 gewonden

WILLEMSTAD — Bij steekpartijen zijn in het afgelopen weekeinde twee gewonden gevallen. In beide gevallen kon het slachtoffer na in het ziekenhuis te zijn behandeld naar huis terugkeren.

Ruzie over de verkoop van een gootje haai leidde tot een steek in de rug. De 32 jarige man die de haai voor drie gulden per kilo wilde verkopen liep de steekwond op, omdat zijn collega de haai voor twee gulden per kilo aan de man wilde kopen.

Bij een dobbelpartij werd te wel een twintigjarige man, eveneens in de rug gestoken. Dit gebeurde door een twintigjarige jongeman, die is aangehouden en ingesloten.



ORANJESTAD — Bij de Unicon herdacht de heer Lucien Rey, electricien, vrijdag het feit dat hij een kwart eeuw in dienst

van het bedrijf trad. Directeur ir. Rost Onnes (zie foto) bood de jubilerende werknemer gelukwensen aan.

Mr Richardson uit politiek

Leden koninkrijksclie vertraagd vertrokken

BEATRIXLUCHTHAVEN — De Arubaanse leden van de koninkrijks commissie Betico Croes, Watty Vos en mr ing Ralf Richardson zijn zaterdagavond van Aruba naar Nederland vertrokken. Het vertrek geschiedde met de nodige vertraging, doordat de KLM ruim zes uur te laat uit Curacao vertrok. Het vierde lid van de commissie gedeputeerde mr Johnny van der Kuyp reis maandag naar Nederland.

De vertrekkende leden verklaarden voor vertrek zeer voldaan te zijn dat nu de installatie van het koninkrijksclie commissie aanstaande woensdag een feit zal worden. De heer Betico Croes benadrukte nog eens dat hij nu verwacht dat inderdaad ook het Antilliaanse spoor van start zal gaan.

De gevraagde daalde Richardson de Arubaanse leden dat hij zich definitief uit de politiek zal terugtrekken. Zoals bekend heeft hij sedert kort op

Sint Maarten samen met de heer Duncan een advocatenkantoor. Voordat de commissie vertrok vond afgelopen week nog een vergadering van de raadscommissie van de eilandsraad plaats om de vragen van de voorzitter van de koninkrijksclie werkgroep mr Barend Biesheuvel te beantwoorden. In deze raadscommissie hebben alle leden van de eilandsraad zitting. Opmerkelijk hierbij was dat vijf leden van de MEP op deze belangrijke vergadering ontbraken en van deze fractie alleen de heren Biehop, Betico Croes, Roland Leck, Cay Odor, Hihrio Angela en mr Grace Barro aanwezig waren. Voorts ontbrak mr Richardson. Besloten werd dat de vier leden van de Arubaanse delegatie gezamenlijk de door de raadscommissie opgesteld antwoorden zullen onderbrengen. Dit antwoord zal voor bijeenkomst van de koninkrijksclie commissie aan mr Biesheuvel worden overhandigd.

Slogan- wedstrijd

ORANJESTAD — Het kinderradio-programma „Gosinet“ is dit jaar van start gegaan met een slogan-wedstrijd in het Papiament. Alle kinderen van Aruba kunnen meedoen. Zondagmorgen tussen 9 en 10 uur zal er meer informatie en uitleg gegeven worden over deze wedstrijd op Radio Karina FM.

Alle inzendingen moeten uiterlijk 25 januari in de brievenbus zijn van Radio Karina FM, programma Gosinet, Emanstraat 49 te Oranjestad. De directeur van dit radiostation, Albert Diefenthaler, heeft zijn bijzondere medewerking verleend aan de Aruba Jaycees Female Chapter om in dit jaar van het kind dit radioprogramma te kunnen voortzetten. Het nieuwe comité dat dit jaar het kinderprogramma zal presenteren bestaat uit de volgende Jaycee-leden: Norgis van Lis als project-leider, Naila Nemciok als secretaresse, Carmen Ullaroel als penningmeesteres, Linda Tromp en Margerie Boezem als omroepsters. Als adviseurs treden op Judith Donata en Joan Polak. Deze twee hebben vorig jaar een succesvol Gosinet-programma geleid.

Holiday Inn International Beach Resort
Every Tuesday Night
DISCO MUSIC
in the El Toro Lounge
Enjoy your favorite cocktail or discover new and exciting tropical drinks.

VERGUNNINGSVERORDENING
Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een biervuile- en een restaurantvergunning B ter exploitatie in het perceel Lacie Boulevard 28-A, ingaande 17 januari 1979 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene- en Juridische Zaken, ter inzage ligt. Een biervuile- en restaurantvergunning B geven recht tot verkoop in het klein van zwak alcoholische- en alcoholvrije drank en van op eenvoudige wijze te bereiden spijzen, voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden. Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

teren bestaat uit de volgende Jaycee-leden: Norgis van Lis als project-leider, Naila Nemciok als secretaresse, Carmen Ullaroel als penningmeesteres, Linda Tromp en Margerie Boezem als omroepsters. Als adviseurs treden op Judith Donata en Joan Polak. Deze twee hebben vorig jaar een succesvol Gosinet-programma geleid.

N.V. GEMEENSCHAPPELIJK ELEKTRICITEITSBEDRIJF BOVENWINDSE EILANDEN

St. Maarten, Nederlandse Antillen

Bij onze vennootschap is plaats voor een

ELEKTROTECHNISCH INGENIEUR

die zal worden belast met de leiding van de elektrotechnische dienst.

- Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat van tussen de 30 en 35 jaar:
- met enige ervaring op het gebied van energievoorziening
 - in het bezit van een ingenieursdiploma TH elektrotechniek of gelijkwaardig buitenlands diploma
 - met goede contactuele eigenschappen
 - in staat zich uit te drukken zowel mondeling als schriftelijk in de Engelse taal.

N.V. G.E.B.E. is een joint-venture tussen de Antilliaanse Overheid en OGEM B.V. Zij verzorgt de elektriciteits- en watervoorziening op het Nederlandse deel van St. Maarten en de elektriciteitsvoorziening van de eilanden Saba en St. Eustatius. Hiervoor exploiteert zij een diesel-centrale met een totaal opgesteld vermogen van 13 MW en een waterfabriek met twee multi-flash verdampers van ieder 500 ton per etmaal. Op handen zijn momenteel uitbreiding van de productiecapaciteit met drie eenheden van 4 MW en een verdampersinstallatie van 2000 ton per etmaal.

Het bedrijf telt 25 medewerkers.

Nedere inlichtingen en sollicitaties bij:

N.V. G.E.B.E.
Postbus 123
St. Maarten N.A.

N.V. GEMEENSCHAPPELIJK ELEKTRICITEITSBEDRIJF BOVENWINDSE EILANDEN

St. Maarten, Nederlandse Antillen

Bij onze vennootschap is plaats voor een jong

HTS ER ELEKTROTECHNIEK

Die zal worden belast met de nieuw op te zetten afdeling Planning en Werkvoorbereiding.

Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat van Antilliaanse origine met belangstelling voor de elektrotechniek. Enige ervaring op het gebied van energievoorziening strekt tot aanbeveling.

Kandidaat moet in staat zijn zich mondeling zowel als schriftelijk uit te drukken in de Engelse taal.

Nedere inlichtingen en sollicitaties bij:

N.V. G.E.B.E.
Postbus 123
Sint Maarten
Nederlandse Antillen

N.V. GEMEENSCHAPPELIJK ELEKTRICITEITSBEDRIJF BOVENWINDSE EILANDEN

St. Maarten, Nederlandse Antillen

heeft plaatsingsmogelijkheden voor Antilliaanse

M.T.S.-ers ELEKTROTECHNIEK en

WERKTUIGBOUWKUNDIGEN

Zij met ervaring genieten de voorkeur. Sollicitaties met vermelding van opgedane ervaring kunnen gericht worden aan:

N.V. G.E.B.E.
Postbus 123
St. Maarten, N.A.

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

RIJSTTAFEL
DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGEL
ONZE INDISCHE KOKKIE
FLOATING RESTAURANT BALI
TEL 2131 OF 3006
Open dagelijks van 12 a.m. t/m 11 p.m.
en zondag van 4 p.m. tot 11 p.m.

Holiday Inn International Beach Resort
Every Tuesday night
NEPTUNE LOBSTER COOKOUT
(7.00 P.M. — Poolside)
&
QUEEN NEPTUNE WATER BALLET
(Henriette de Nekker and the Holiday Inn Sea Stars)

Americana Aruba Hotel & Casino
STELLARIS — GOURMET DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
\$ 15.95 p.p. plus 10% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated.
For reservations call: 4600.
The June Valli Show
till Febr. 26
SHOWTIME: 9.00 P.M.

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER
at the Real Rati Beach Hotel
COMING SOON!
BIG SURPRISES

Divi Divi
beach hotel
For the ultimate in good cuisine
THE PARROT ROOM
FRENCH-AMERICAN CUISINE.

TOT VANAVOND IN
Steakhouse Cattle Baron
Het restaurant waar iedereen graag terugkomt.
Bel 2977/2202/2203 voor reservering, op maandag gesloten. Geopend van 6.00—11.00

Marlboro
SELECTED CIGARETTES
30 CLASS A CIGARETTES

aruba caribbean
Hotel & Casino
MARK EASTMAN
Klompens Klub
8:30 p.m. Showtime
"LE PETIT BISTRO"
French Gourmet Restaurant

Aruba Sheraton Hotel & Casino
KENNY COLMAN
till Jan. 17
Showtime:
8:30 — 11:30 p.m.

DRIVE-IN
January 15 & 16
at 8:30 p.m.

"VENGEANCE OF THE ZOMBIES"
Paul Nashy
Mirta Miller
ENGLISH — SPANISH
SUBTITLES
HORROR — DRAMA
ENTRANCE: FLs. 2.00
ADMISSION: 18 YRS

boulevard theatre
January 15 thru 18
at 8:30 p.m.
"GREASE"
John Travolta
Olivia Newton-John
es la palabra
MUSICAL
ENGLISH — SPANISH
SUBTITLES
ENTRANCE: FLs. 5.00
ADMISSION: ALL AGES

EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat er bij voldoende deelname zal worden aangevraagd met de navolgende Eilandelijke Avondleergangen in de maand januari in de President John F. Kennedy-school te Oranjestad en in de Dr. Martin Luther Kingschool te San Nicolas.

- I. Elektrisch booglassen niveau A voor beginners.
 - II. Elektrisch booglassen niveau B voor gevorderden.
- Cursusgeld f. 50, — direct te voldoen.
Inschrijvingen kunnen geschieden vanaf heden aan de President John F. Kennedyschool, elke avond vanaf 18.30 tot 20.00 uur onder overlegging van vereiste opleiding.

VERLOVINGSKAARTEN?
HUWELIJSKAANKONDIGING?
GEBOORTE KAARTEN?
PRIVE BRIEFPAPIER?
HANDELSDRUKWERK?
Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar
INTERPRINT
Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)
Telefoon 3288
Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.

Niet in de gelegenheid zijnde een ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling ondervonden bij het heengaan en de terearbestelling van mijn geliefde echtgenoot
JOHAN NELLIUS FREDERIK WINKEL
Namens
Mevr. de weduwe
J. Winkel-Doest
Aruba, januari 1978.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd
**TELEFONISTE-
RECEPTIONISTE**
Vereisten:
— Goede spreekvaardigheid in Papiament, Nederlands, Engels en Spaans;
— Ervaring in een dergelijke functie strekt tot aanbeveling;
— Accuratesse en grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid;
— Bereidheid om te worden ingeschakeld bij lichte type- en administratiewerkzaamheden.
Geboden wordt:
— Verantwoordelijke en afwisselende functie;
— Prestige werkfeer.
Sollicitaties worden gerne schriftelijk ingewacht aan onderstaand adres
Notariatskantoor mr. E.L. Lacie
Zoutmanstraat no. 6
Aruba

Dr CHARLES DE LA TRY ELLIS
LEZINGEN
De Hogeschool van de Nederlandse Antillen, Juridische Faculteit Aruba, nodigt belangstellenden hierbij uit tot het bijwonen van een lezing verzorgd door
Prof. Dr. G.P. Hoefnagels.
Onderwerp: De paradox van de straf.
Plaats: Collegezaal Juridische Faculteit, Pierre Cornelissestraat 2
Tijd: 20.30 (precies!) uur.
Datum: 16 januari 1979.
De docent/coördinator
Namens deze,
M. Reyes.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, en Piet Sodafontain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

ARUBA'S "Big 4"
Pine Cola
KIST
VICTORIA BOTTLING CO. LTD. (ARUBA)

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Grease (all). Rialto: 20.00 Looking for Mr. Goodbar (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Vengeance of the Zombies (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Seven man army (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranje-stad: tel.: 3168; Noord: tel.: 8425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 8906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

FRANCISCHINO DOKTO- REN San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisast- weg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN
CARNAVAL ARUBA: 20.00 vertoning carnavalsfilms van afgelopen jaren-Centro di Barrio Dakota.

SPORT
FOOTBALL
20.30 Amstel vs Check point; 21.15 Ballantine vs Honda-Station.

DINSDAG
DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Guidestraat 1A, tel.: 3146); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

BIBLIOTHECA
OPEL: 08.00 te St. Annaschool; 10.00 te Aloysiuschool, Noord.

D.F.A.: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Bonileeschool; 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.

WIT GELE KRUIS: Zuigelin- gen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad; 13.30-15.30 te San Nicolas.

CARNAVAL ARUBA: 17.00 vertoning kindercarnavals- koningin Paradera-Club Caiquetio.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-18.30 training voor jongens en meisjes. Wilhelmijnastadion, Oranjestad.

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 all star laft a-lym- pes; 17.30 and mother makes sense; 18.00 a place to live; 18.15 cartoons; 18.45 Eng- lish; 19.00 telenovela: Peca- do capital; 19.30 specials; 19.45 C-progr.; 20.00 telenovelas; 20.30 ripiti y gana (live); 21.00 Hunter; 22.00 the sixty minu- tes.

DATSUN
DE ZUINIGSTE
JAPANNER
VAN
TOPCAR
TEL: 3633

Decentralisatie mogelijk en in belang korps

Remy Zaandam: de MEP is

Zaandam, Zaandam is MEP

ORANJESTAD — Oud- hoofdinspecteur van politie Remy Zaandam was het afgelopen weekeinde onderwerp van gesprek op Aruba door zijn besluit om in de actieve politiek te gaan. Dit werd nog versterkt door enige interviews voor radio en tv. Voor Radio Carina verklaarde hij in een vraaggesprek dat hij MEP in hart en nieren is.

De MEP is Zaandam, en Zaandam is de MEP, zo luidde een van zijn uitspraken, waarbij hij wel het antwoord schuldig bleef sinds wanneer dit het geval was. In Telenovicias betuigde de heer Zaandam wederom zijn groot vertrouwen in de MEP, die steeds gestreden had voor het Arubaanse volk, welke ook zijn strijd was. Sprekende over de zaak die hij aanhangig heeft gemaakt voor de ambtenarenrechter omdat hij niet benoemd werd tot commissaris van politie verklaarde hij dat deze zaak gewoon zijn beloop zal hebben. Dit heeft er niets mee te doen of ik bij de politie blijf of niet, ik vraag de rechter alleen over een onrecht dat mij is aangedaan, waarbij zal moeten worden vastgesteld of ik schade-vergoeding krijgt of niet voor dit onrecht.

Minister van Justitie Watty Vos die zaterdagavond naar Nederland vertrok verklaarde tegenover de Amigoe desgevraagd om commentaar: Ik vind het een gevaarlijke zaak als een politicus in de politiek gaat om „wraak te nemen“. We gaan en zijn in de politiek om eiland en volk te dienen en niet om eigen belangen na te jagen.

Tijdens een vraaggesprek via Radio Carina vertelde de heer Remy Zaandam dat hij tijdens de woelige augustusdagen — waarover hij door Radio Carina uitvoerig aan de tand werd gevoeld — ongewapend rond het Bestuurskantoor had gelopen. „Ik ben geen voorstander van toffe jongen te spelen of met tommyguns te showen, maar win je niets mee“.

Toen de eilandsraadsvergadering werd gehouden om te beslissen een einde aan de actie te maken en een delegatie naar Nederland te sturen, heb ik alle politiemannen uit de omgeving van de eilandsraadszaal gehouden, daarna was hij alleen de eilandsraad binnengegaan en deed een beroep op de ER. Door de terugtrekking van de politie wilde men de goede wil tonen. Op de vraag of de heer Zaandam tegen vol-bewapend politie was, antwoordde hij: „Niet tegen onder bepaalde omstandigheden. De politie moet klaar staan om te verdedigen indien dit nodig is. Toen wij de situatie in de hand hadden, was het een bewijs van goed beleid door niet meer met zwaar-gewapende politie te provoceren. Wij moesten demonstreren dat wij naar de normale toestand terug wilden“.

De heer Zaandam stelde dat hij van de komst van de riot-politie uit Curacao op de hoogte was, omdat dit besloten werd op een vergadering waarbij betrokkenen aanwezig waren. „Ik was het met de komst van de politie eens omdat onze mensen door urenlange dienst oververmoeid waren geraakt“. Op de vraag hoe Oldenboom tijdens de augustusdagen op Aruba de macht over de politie in handen nam, antwoordde de heer Zaandam:



dam dat dit één van de conflicten was waarin hij te verkeren kwam met de politieleiding. Over het voeren van acties door politieke partijen stelde de heer Zaandam, dat wanneer zijn partij, MEP, een dergelijke actie organiseert en dit op verantwoorde en georganiseerde wijze doet, hij zeker zal deelnemen en de politie dan ook niet behoef te optreden.

DECENTRALISATIE POLITIE

Op de vraag wat de heer Zaandam dacht van de decentralisatie van de politie antwoordde hij zonder aarzelen: „Dit is zeker mogelijk en zou in belang van het korps zijn“. Hij voegde eraan toe dat hij deze kwestie met de leiding van de MEP heeft besproken en de opdracht kreeg een studie te maken van deze mogelijkheden. Volgens de heer Zaandam moet deze decentralisatie plaatsvinden. Op een vraag of hij dan de leiding van het Arubaanse politiekorps zou krijgen, antwoordde de heer Zaandam, dat wanneer hij een technisch rapport over de opzet van de politie uitbrengt, hij dan definitief niet teruggaat naar de politie. „Als politicus kan ik niet teruggaan“, aldus de heer Zaandam.

Toen de problemen tussen de heer Zaandam en minister van Justitie en zijn zoon ter sprake werden gebracht, merkte de heer Zaandam op dat dit niet juist zou zijn deze in een vraaggesprek voor de radio te behandelen.

Ten aanzien van stukken, die hij in zijn bezit zou hebben gehouden en waarover een zaak zou worden begonnen indien hij deze niet op de politiewacht terugbezorgde, merkte de heer Zaandam op, dat het normaal was dat hij stukken bij zich had. Mede gezien de wijze van overname door nieuwe commissaris en het feit dat hij arbeidsongeschikt thuis was, zorgden ervoor dat de stukken niet werden afgeleverd.

De heer Zaandam merkte tijdens het gesprek nog op dat ook andere politieke partijen, waaronder de RUBA hem benaderd hadden om in de politiek te gaan doch dat de MEP de eerste partij was die hem benaderde. Nadat hij enige uitleg had gegeven van de MEP-leider, vooral ten aanzien van de filosofie over „Arubaan zijn“, besloot hij zich bij de MEP aan te sluiten. Met nadruk stelde de

ORANJESTAD — Tijdens een bijzondere druk bezochte eerste verkiezingsvergadering van de MEP in Oranjestad werd de ex-waarnemend commissaris van politie, Remy Zaandam, de verrassing van de avond. Hij werd (zie foto) door MEP-leider, Betico Croes, onder luide ovaties van het publiek in MEP-kringen welkom geheten. In enige interviews verklaarde de heer Zaandam afgelopen week-einde, dat hij MEP in hart en nieren is.

heer Zaandam dat hij tijdens zijn commissariaat nimmer aan politieke partijen gunsten heeft bewezen. „Ofschoon ik met Betico en Watty naar school ben gegaan, moet men toch op een gegeven ogenblik vriendschap en beroep gescheiden weten te houden“.

De heer Zaandam stelde op een vraag dat hij na het uit dienstreden van de politie in dienst van het eilandgebied zal treden. Namelijk bij het bureau Wetgeving. Op de vraag of de overheid voor deze functies advertenties had geplaatst, of dit op eigen houtje gedaan, antwoordde de heer Zaandam dit niet te weten, doch dat het hier wel een specialisatie functie betreft.

Premie voor nachtelijk straatvegen

ORANJESTAD — Desgevraagd als reactie op het GABA-telegram van afgelopen week — deelde gedeputeerde ing Roland Lacle de Amigoe mee — dat de straatvegers voor hun nachtelijk straatvegen met ingang van 9 januari een premie zullen krijgen.

Normaliter geschiedt dat geheel vrijwillig, alleen wordt in de weekeinde wel eens gevraagd dit extra te doen in de grote straten. Er bestaan nog geen vaste regels voor de straatvegers doch het ligt wel in de bedoeling met een regeling te komen waarbij een en ander geregeld wordt. Het ligt dan in de bedoeling om tot een systeem te komen dat de straten 's nachts geveegd worden, terwijl ook de straatveegmachine in de nachtelijke uren werkt en twee vuilnisophaalwagens beschikbaar zijn. Voorlopig — totdat deze regeling komt — krijgen, de straatvegers een premie ingevolg de bestaande premie-regeling welke per 9 januari van kracht is.

Verkoop begonnen nummerplaten

ORANJESTAD — De ontvanger op Aruba is vanmorgen begonnen met de verkoop van auto-nummerplaten, die inmiddels op Aruba zijn aangenomen. Bij aankoop behoeft de belastingbetaler nog geen verzekeringsbewijs te overleggen van de verplichte verzekering per 1 januari 1979. Hetgeen niet wegneemt dat de verplichting om de auto tegen WA te verzekeren blijft bestaan. Alleen controle via de eilandsontvanger is nog niet mogelijk omdat de eilandsverordening voor nummerplaten nog niet is aangepast, aangezien de overheid over onvoldoende gegevens in deze beschikt.

RESPETA OTRO PA OTRO RESPETA BO

Aruba



SANTA CRUZ — Onder grote belangstelling werd zaterdagavond in de Connie Francisclub te Santa Cruz uit negen kandidaten de jeugd-prins en pancho gekozen, die de jeugd in het 25ste Arubaanse carnaval zullen gaan leiden. Gekozen werden (zie foto) Hubert Alberts als Prins Limbe en Samuel Ramado als prins Jockey als vertegenwoordigers van de ir Cesar Terzano MTS. Op de foto worden zij geïnstalleerd door jeugdcarnavalskoningin Conny Irausquin.



Overlopen

OVERLOPEN IS in de Antilliaanse parlementaire wereld een soort mode geworden. Aruba heeft daar de afgelopen vier jaar wel in bijzondere mate mee te kampen gehad. Wanneer de huidige zittingsperiode van de eilandsraad eind juni is afgelopen, dan hebben — zoals het er thans uitziet maar er kunnen altijd nog meer verrassingen komen — niet minder dan tien leden van de eenentwintig zich met overlopen bezig gehouden. Dat is een wel bijzonder triest record, zeker ten aanzien van de kiezers, die hun stem uitbrachten, in de eerste plaats op de partij en daarna op de persoon. Het is een aansporing om maar beter thuis te blijven dan te gaan stemmen, zeker met zulke wispelturige leden.

Het kan gebeuren, dat een staten- of eilandsraadlid zich op een gegeven ogenblik niet meer kan verenigen met het beleid of de politiek die de partij voert, waarvoor hij in de staten of eilandsraad gekozen is. Wij hebben daar begrip voor wanneer zo'n lid dit duidelijk verklaart, doch wij kunnen winig begrip opbrengen, dat men dan rustig in de raad blijft zitten en voor een andere partij gaat optreden. Wat destijds — toen men bij de andere partij was — recht was, is nu men bij een andere partij is, ineens krom geworden.

Het gevolg van dit overlopen geeft in de huidige eilandsraad vreemde feiten te zien: twee partijen — de AVP en PPA — waarvan resp. één en zeven vertegenwoordigers in de raad werden gekozen, hebben thans niemand meer in de raad, terwijl de nieuwe partij RUBA — die niet aan de eilandsraad verkiezingen heeft deelgenomen — toch zes zetels heeft. De regeringspartij MEP, die met dertien man begon, is één lid kwijt geraakt, heeft er twee bij gekregen terwijl één lid dat eerst naar een andere partij overliep nu weer bij de MEP is teruggekeerd.

Waar blijft het parlementaire fatsoen? Indien men gekozen is voor een bepaalde partij, het niet meer eens is met deze partij, dan eist het parlementaire fatsoen, dat men heengaat en de zetel beschikbaar stelt aan de partij waaraan deze behoort. Maar dat gebeurt zelden. Men komt met hoogdravende verklaringen, waarin zelfs wordt gesteld dat na overleg, onder meer met aanhangers en kiezers — is de stemming dan niet geheim meer — men besloten heeft de zetel in de raad te blijven bezetten, doch voor een andere partij te gaan optreden.

Neen, ook op dit gebied zijn we (helaas) nog politiek onvolwassen. We spreken dan niet eens van het feit dat de „overlopers“ met de nodige fanfare worden binnengehaald in de partij, waar tegen zij nog kort geleden fel reageerden. Erger nog, ze krijgen goede plaatsen op de verkiezingslijst, waardoor eigen mensen, die van het begin af aan de partij gesteund hebben, naar een andere plaats moesten verdwijnen.

Het is begrijpelijk dat met dit opportunisme en overlopen er nog maar weinig goede kandidaten zijn, die bereid zijn zich verkiesbaar te stellen. Immers wat staat hun straks te wachten indien men doorgaat met overlopen, omdat het ergens anders beter is, men meer geboden krijgt, men een betere kans heeft?

Wij juichen het toe dat de overheid besloten heeft de volmachten af te schaffen. Teveel werd met dit systeem politiek gespeeld en gescharreld met alle gevolgen van dien. Het getuigt dat men verbeteringen wil brengen, maar zou dat ook niet goed zijn te doen ten aanzien van het overlopen, waardoor uiteindelijk de kiezers ook beschermd worden voor onprettige verrassingen?

Verkiezing

ORANJESTAD — Deze week staat in het teken van de verkiezing van de „Children Queen Election“, welke gistermiddag in RCA werd ingezet met de keuze van Zulaska Marchena. Vanmiddag om vijf uur is eenzelfde verkiezing op de speelplaats van de Christus Koningschool te Brazil. Morgen vijf uur in de Caiquetioclub te Paradera, woensdag vijf uur in Buurtcentrum te Noord. De overige districten komen aan de beurt op 21 januari: San Nicolas, 22 januari Dakota, 23 januari Santa Cruz, en 24 januari Savaneta.

Stick-ers

DE BELANGSTEL- LING voor stickers (10.000) en poster (6000) is zo groot dat noch in het SAC-kantoor noch bij de Amigoe nog stickers en posters voorradig zijn. Ook de 10.000 programma's zijn als „hete broodjes“ weggevoerd. De lezers van de Amigoe krijgen binnenkort in de jaarlijkse speciale carnavalseditie het carnavalsprogramma nog eens thuis bezorgd.

T-shirts

VOOR DE CARNAVAL T-shirts van Prins Lenga en Pancho Corriente, de prins der prinsen van het zilveren carnaval bestaat bijzonder grote belangstelling. Bestellingen hiervoor kunnen worden gedaan bij Robby Jansen, Izaak Wagemakerstraat, La Galeria Moderna, Hendrikstraat en kantoor Amigoe aan de Nassaustraat 110.

Zilver

Aanstaande zaterdag zet de Aruba Tivoli, welke club 35 jaar geleden carnaval op Aruba introduceerde, haar zevende lustrum carnavals- viering met een grote jump up.

Om de SAC en het zilveren jubileum van het Arubaanse carnaval te huldigen zullen alle leden in het zilver gekleed gaan. De start is vanaf de parkeerplaats voor hotel centraal naar de Tivoliclub aan de Wilhelmijnastraat.

Verjaardag

Vandaag herdenkt de populaire band Vibracion 74 jaar vijfde verjaardag. Zeer zeker zal de band aan het tumba contest deelnemen. Morgen wordt ingeschreven met de zanger die zij zullen begeleiden.

Steelbands

IN HET RCA-stadion te Solito wordt donderdagavond om acht uur het steelbandcontest gehouden. Er zijn reeds enige steelbands die zich aange- meld hebben en verwacht wordt dat de deelname, mede vanwege het zilveren carnavalsjubileum, dit jaar bijzonder groot zal zijn.

Jeugd

koningin

DEZE WEEK WORDT een aanvang gemaakt met de verkiezing van de jeugd-koninginnen in de districten, waarvan de finalisten op 16 februari in het stadion aan de verkiezing van de Jeugd Carnavalskoningin van Aruba zullen deelnemen. Santa Cruz blijft de spits van deze verkiezingen aanstaande vrijdagavond in de Connie Francisclub af, gevolgd zaterdagavond in de H.Hartschool te Savaneta.

Volgens Betico Croes: Min. Max Croes niet ernstig te nemen

BEATRIXLUCHTHAVEN — Voordat MEP-leider Betico Croes zaterdagavond van de Arubaanse luchthaven naar Nederland vertrok om woensdag in Den Haag de installatie van de koninkrijks-commissie bij te wonen, verklaarde hij geen genoegen te zullen nemen met de verklaring van de minister voor Staatkundige structuur Max Croes naar aanleiding van de door hem (Betico) gestelde vragen over het Antilliaanse spoor.

Wij kunnen de minister niet serieus nemen, aldus Betico Croes en zullen dit ook in Nederland naar voren brengen, want wij zien niets van voorbereidingen dat het Antilliaanse spoor gelijktijdig met koninkrijkspoor zal beginnen zoals duidelijk overeengekomen is. Hij heeft een departement zonder juristen en wij weten niet eens hoe de vertegenwoordiging van de eilanden geregeld wordt.

Met nadruk stelde de heer Croes naar Nederland te gaan met het mandaat van de meerderheid van het Arubaanse volk voor de onafhankelijkheid. Wij zullen nu reeds praten en willen weten wie uiteindelijk de eindbeslissing gaat nemen. Wanneer de Staten dit doen — waarin Curacao de meerderheid heeft — dan zullen wij dit onder geen voorwaarde accepteren. Wij willen een garantie, aldus de MEP-leider, die nog vertelde dat hij ruim twee uur serieus met premier Van Agt heeft

gesproken. Uit zijn woorden kon ik opmaken, aldus Betico Croes dat het gehele kabinet en ook in politiek Nederland de wens van het Arubaanse volk serieus wordt genomen.

Hij benadrukte nog eens dat de antwoorden op de vragen van voorzitter mr. Barend Biesheuvel gezamenlijk beantwoord en ondertekend waren, zodat in Nederland duidelijk is dat de Arubaanse delegatie als een blok naar Nederland komt.

Vier Bonbini-vakanties

ORANJESTAD — In diverse Nederlandse weekbladen van afgelopen zaterdag — waaronder Elsevier — is een kleurrijke advertentie van vier Bonbini-vakanties te zien. Onderaan de advertentie een "Bonbin Bon" waarmee men bij het kabinet van de gevlucht minister in Den Haag de nodige inlichtingen kan vragen.

Bovenaan de advertentie staat onder meer: "Zon en warmte zijn in ons land niet op bestelling te leveren, dat hebben we wel gemerkt. Pech gehad, zeg je. Maar binnen ons bereik ligt wel een ideale vakantie-paradijs te wachten. Gegarandeerd zon en temperatuur gemiddeld 27 graden Celsius. De wereld die van warmte leeft, die rust en ruimte over heeft "de Nederlandse Antillen", thuis met uw eigen taal".

Een greep uit de vele mogelijkheden: vier Bonbini-vakanties. Nummer een: veertien daagse exclusieve rondreis Aruba-Bonaire-Curacao (2.895 Ned. gulden) met half pensioen, twee persoonskamers in topklasse hotels incl. excursies;

Nummer twee: 16-daagse reis Sint Maarten (2.475 Ned. gulden) vertrek iedere zaterdag van half januari tot eind november 1979; nummer drie: veertien daagse vakantie op Aruba of Curacao (1.895 Ned. gulden) incl. excursies en transfers van april tot en met december 1979, waarbij Aruba wordt aangezien met het mooiste strand van het Caribisch gebied en Curacao als wereldvermaard toeristisch koopjes paradijs.

Nummer vier: 16-daagse watersport safari naar Bonaire (1.910 Ned. gulden) vertrek iedere maandag vanaf februari tot november 1979, tropische verrassing voor natuurliefhebbers en sportduikers.

Van Agt vijf uur extra op Aruba

ORANJESTAD — Premier Dries van Agt is enige uren langer op Aruba geweest dan aanvankelijk het plan was. Hij kwam er vrijdagmiddag om drie uur aan. Het KLM vliegtuig waarmee hij naar Nederland zou terugkeren had echter vertraging en vertrok pas om acht uur 's avonds. Hij werd door het BC ontvangen en in het Concorde-hotel heeft het BC een informeel gesprek met de Nederlandse premier gevoerd. Deze was later de gast van ged. Kelly in diens woning. Premier Van Agt was ook de eerste bezoeker aan het nieuwe onderkomen van de afdeling Flightplan op de Arubaanse luchthaven.

Nav geruchten over drugs-affaire

Commissaris Wiel: politiekorps integer

ORANJESTAD — In verband met de geruchten die de laatste tijd op Aruba de ronde doen als zouden er politie-ambtenaren — waarbij herhaalde malen de naam van een rechercheur wordt genoemd — betrokken zijn bij criminele praktijken verband houdende met illegale narcotica-handel, heeft de commissaris van politie Fred Wiel vanmorgen een verklaring uitgegeven, waarin deze geruchten ten stelligste ontkend worden.

Ongetwijfeld zijn deze geruchten mede ontstaan, aldus commissaris Wiel in zijn verklaring, als gevolg van de praktijken van een van de tot nu toe ingesloten verdachten die bij de afpersingszaak van Boy Eman betrokken was.

Deze verdachte heeft er zelfs niet voor gezoomd om vlak voor zijn aanhouding een "misdrijf" (MBT illegale narcotica-handel) te escaneren teneinde bedoelde rechercheur, die hem op het spoor was, valselijk te kunnen beschuldigen van deelneming aan een misdrijf.

Het door een onderspecteur van politie ingestelde onderzoek inzake dit "misdrijf" heeft tot nu toe uitgewezen dat deze rechercheur niet bij het "misdrijf" betrokken was en dat het "misdrijf" naar alle waarschijnlijkheid geenszins werd. Bedoelde verdachte wordt, naar aanleiding van een door de betrokken rechercheur gedane aangifte, strafrechtelijk vervolgd wegens laterlijke gedane aangifte, strafrechtelijk

vervolgd wegens laterlijke verdachtmaking van een ambtenaar.

Het zij bekend dat de korpsleiding alle vertrouwen heeft in de integriteit van het politiepersoneel, derhalve ook in die van de rechercheurs werkzaam geweest bij het bureau Verdovendmiddelen, uiteraard voor zolang ten aanzien van een politie-ambtenaar geen duidelijke aanwijzingen bestaan dat hij bij illegale praktijken betrokken is. De Arubaanse gemeenschap kan er van verzekerd zijn, aldus besluit commissaris Fred Wiel zijn verklaring, dat zij over een integer politiekorps beschikt en dat de korpsleiding ook daadwerkelijk hiervoor zal waken, zoals in het verleden en ook nu. Weer (afpersingszaak Eman) is gebleken

Dienstreis ivm nieuw systeem van vuilnis ophalen

ORANJESTAD — Het hoofd van DOW Rudy Oduer en Moy Geerman zijn gisteren naar de Verenigde Staten vertrokken. Hun reis houdt verband met het nieuwe systeem van ophalen van huis en bedrijfsvuil dat op Aruba ingevoerd zal worden. Dit systeem houdt onder meer in dat de drums automatisch gelicht worden waardoor sneller gewerkt kan worden.

Inbeslaggenomen CB's zijn terug te halen

ORANJESTAD — Minister van Justitie Leo Chance deelde de Amigoe zaterdagmorgen mede dat de (onrechtmatig) in beslag genomen CB-radio's, maanden geleden zonder dat de LRD iets het horen - bij de LRD kunnen worden teruggehaald bij overlegging van eigendomsbewijs en bewijs dat men geregistreerd is. Zoals bekend nam de LRD Aruba - in opdracht van LRD Curacao - maanden geleden een drietal CB-radio's in beslag, doch stoppte hiermee toen tegen deze onrechtmatige in beslagname felle kritiek kwam. Ondanks herhaalde verzoeken voor teruggave liet de LRD niets van zich horen en daaf of zijn neus bloedde.

Vorige week werd de minister van Justitie van een en ander op de hoogte gesteld, waarna deze week de heer Cijntje naar Aruba

kwam om ondermeer een onderzoek in te stellen naar de storingen die door de heer Pichardo te Tarabana werden veroorzaakt bij buurtbewoners. Uit een eerste onderzoek kwam reeds vast te staan - aldus de uitlating van de heer Cijntje aan de Amigoe fotograaf - dat de klacht over deze storingen door de heer Pichardo volkomen gerechtvaardigd waren. Verwacht wordt dan ook dat hier tegen maatregelen worden getroffen. Wat de teruggave van de (onrechtmatig) in beslag genomen CB-radio's betreft had minister van Justitie vorige week reeds laten weten dat volgens hem deze radio's moeten worden terug gegeven en dat het niet nodig is de wet te veranderen voor bezit van CB. Uit de registratie kan de LRD zelf vast stellen welke de bonafide bezitters zijn en daarna een vergunning afgeven.

Gevraagd:
Een vrl. administratieve kracht
vereisten:
havo-diploma of
ervaring op een incassoafdeling.
Brieven onder letters AG aan het bureau van dit blad.

Tur Dama tin un deseo special den su bistimantu.

Nos surtido ta — exclusivo, diferente y di bon smak.

Sulisa

Kaminda Elektrisjen 9
tel. 53540

Ami a kambia pa
COTOCO

Motiloneweg 25
telefon 43162

Awor...mi ta spar plakal

DJABIERNE NOCHI DI KOMPRAS.



HUURWONINGEN GEZOCHT

De Dienst van Openbare Werken van het Eilandgebied Curaçao zoekt ten behoeve van haar personeel

ENIGE WONINGEN TE HUUR

Tegen eventuele overname gedeeltelijke inboedel, mits in goede staat, geen bezwaar.

Opgave tel.: 14444 — toestel 113

Het Hoofd van Dienst van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

GEVRAAGD

voor directe indiensttreding

een VERKOPER en een VERKOOPSTER

Persoonlijk solliciteren bij:



polytronica

Schottegatweg Oost 35 — P.O. Box 2154 Tel. 38441 38442



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend dat er bij voldoende deelname op 1 februari 1979 zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang

"LASSEN",

ondergebracht in de Juan Pablo Duarte Technische school, Schottegatweg Oost 35

Toelatingsseisen:

1. voor beginners, minimum leeftijd 15 jaar en 6 klassen lagere school doorlopen hebben en
2. voor gevorderden, het beginners getuigschrift.

Inschrijving vanaf 18 januari 1979 t/m 22 januari 1979 tussen 18.30 uur - 21.00 uur, bij de directeur in een der lokalen van de Technische school Juan Pablo Duarte, onder overlegging van de vereiste diploma's of getuigschrift.

Het cursusgeld bedraagt fl. 25,— voor de hele duur van de cursus bij vooruitbetaling te voldoen.


TE HUUR GEVRAAGD WOONHUIS

Ingenieursbureau zoekt voor een van haar stafleden met ingang van ca. 1 maart 1979 een ruime, gemeubelde woning.

Huurprijs f. 600,— — f. 800,— p.mnd.

TEBODIN B.V.

tel. 25199/25263 tijdens kantooruren



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend dat bij voldoende deelname in de maand februari 1979 zal worden aangevangen met de eilandelijke leergang

"Bedrijfswerktuigkundige"

ondergebracht in het Technisch College St. Jozef, van Leeuwenhoekstraat z/n.

Toelatingsseis:
M.A.V.O. diploma; L.T.S. T-stroom; of L.T.S. werktuigbouwkunde.

Inschrijving vanaf maandag 15 januari 1979 tot en met vrijdag 19 januari 1979 in één der lokalen van het Technisch College St. Jozef, van Leeuwenhoekstraat z/n. tussen 19.00 uur en 21.00 uur onder overlegging van het vereiste getuigschrift c.q. puntenlijsten.



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS


Het Hoofd van het Examenbureau deelt mede dat de examens voor de

ZEEVAART

gehouden zullen worden in de maand maart a.s.

Zij die aan één van de zeevaartexamens wensen deel te nemen dienen zich vóór 26 januari a.s. op te geven onder vermelding van:
soort examen, naam, adres en eilandgebied.

P. Smetsers
Hoofd Examenbureau



EILANDGEBIED CURAÇAO

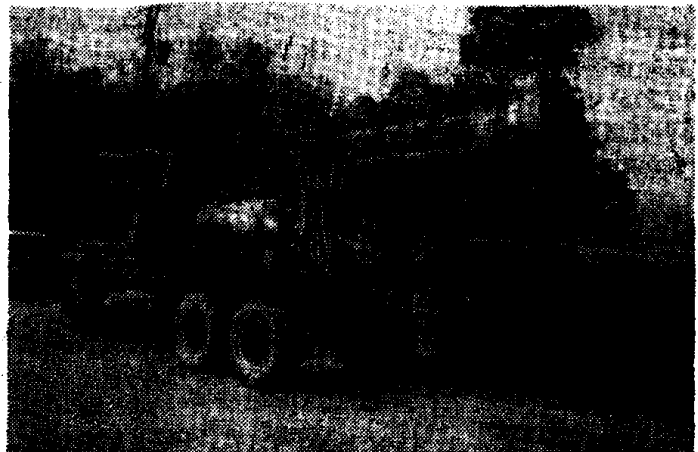
Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend dat er bij voldoende deelname in de maand januari aan het "Curaçao Avondlyceum" zal worden aangevangen met de cursus

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN

Inschrijvingen kunnen geschieden op maandag 15 januari 1979 t/m donderdag 18 januari 1979 tussen 17.00 en 22.00 uur bij de rector van het "Curaçao Avondlyceum" p/a Peter Stuyvesant College, Schottegatweg Oost.

Het lesgeld bedraagt fl. 20,— per maand bij vooruitbetaling te voldoen.

Mi shón awa a bira karu no?
Ta un SOLUSHON tin!!
Mi joe kwal SOLUSHON??
Mi ta laga BERDA N.V. bora un poos pa nos.
Ken?



BERDA N.V.

Telefon 81058

Boso EMPRESA RAPIDO DINAMICO ANTIANO N.V.

Ta ki bo ta warda pa jama anto?
Ta kos liher i natural SIGUR!

Costa Rica

Fls. 250,—
24-28 Febr. '79



VIAJES TURISTA

Tel. 25683 - 24028
Nijlweg 1

Familie over?

laet ze zeilen windsurfen en waterskiën.

Caribbean Holiday

Schottegatweg (O) 250 D
Tel. 37200/37206

Boekingen:
de gehele dag (zaterdag 9-12).

ONGEMEUBILEERD HUIS TE HUUR GEVRAAGD

— Huurprijs Nafl. 600,— tot 800,— per maand
— Mahaal en omgeving
— 3 of 4 slaapkamers

Eenieder die inlichtingen kan verstrekken welke leidt tot het huren van bovengenoemd huis, ontvangt een reisbiljet van Curaçao - Amsterdam retour.

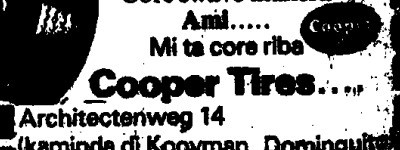
Voor inlichtingen: telefoon 14636 - 25666.

Zilveren Hangers en bedeltjes

CURAVA


in de dierentuin
Zondag tot 12 u open

Core swave manera
Anil....
Mi ta core riba



Cooper Tires

Architectenweg 14
(Kaminda di Kooyman, Dominguito)
telefon 55970



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend dat er bij voldoende deelname op 23 januari 1979 wederom zal worden aangevangen met een

NAAICURSUS in Buurt Centrum Buena Vista.

Inschrijvingen kunnen geschieden vanaf maandag 15 januari 1979 t/m vrijdag 19 januari 1979 tussen 10.00 uur en 20.00 uur in het Buurtcentrum Buena Vista.

Ada Virginie-toernooi: Veendam verrast J. Colombia: 2-0



WILLEMSTAD — Tweede divisie club Veendam zorgde gistermiddag voor de eerste verrassing in het toernooi om de Ada Virginie-cup toen het Jong Colombia met 2-0 wist af te troeven. Behalve Veendam plaatsten zich gisteren SUBT en UNDEBA voor de winnaarsronde van het toernooi. UNDEBA beetsamen met Centro Dominguito het opus af; de Bandabace ploeg, die dit seizoen in de eerste

Americaans record Tracey Caulkins

NASHVILLE — De Amerikaanse zwemster Tracey Caulkins heeft tijdens internationale zwembadwedstrijden in Nashville in de Amerikaanse staat Tennessee het Amerikaanse record op de 100 yards schoolslag verbeterd en gebracht op 1.02.06. Het oude record stond met 1.02.20 al op haar naam.

Edmondson in Perth sterkste

PERTH — De Australier Mark Edmondson heeft zondag internationale tenniswedstrijden in Perth (Australië) op naam gebracht. Edmondson werd voor zijn land uitkomst in het Davisbekertoernooi, waarin hij in de finale met 4-6, 6-1 over zijn landgenoot John Marks.

Krankl in Spanje topscorer

BARCELONA — De Oostenrijker Hans Krankl heeft zich aan de top van de Spaanse scorers-ranglijst genesteld. Hij heeft vijf treffers had hij zondag de grootste aandeel in de overwinning van 9-0, die Barcelona tegen Rayo Vallecano behaalde. Krankl scoorde twee doelpunten voor achtien doelpunten.

Talbot naar Arsenal

Londen — Brian Talbot, aanveldspeler van Ipswich Town, heeft donderdag een contract getekend bij het Londense Arsenal. Met deze transfer van de 24-jarige Talbot die meer dan 200 wedstrijden voor Ipswich speelde zal vandaag zijn contract maken tegen landskampioen Nottingham Forest.

SPORT AGENDA

FOETBAL: A-kl.: Coca Cola Cup. Plaza Casino-Rifsta.

divisie terugkeert, versloeg het gedegradeerde Centro met 2-1. In een doelpuntnutrijke wedstrijd bleef SUBT met 5-3 de meerdere over Hubentud Korsow.

Centro Dominguito nam in de eerste wedstrijd de leiding door Mike St. Jago en wist deze voorsprong tot de rust te behouden. In de tweede helft kwam UNDEBA eerst door Eric Rosini langs zij waarna Frenslay Alberto de winnende treffer voor zijn rekening nam.

SUBT ging met 2-0 voor tegen Hubentud Korsow maar zag deze voorsprong nog vóór de rust omgezet in een 2-3 achterstand. De rust ging in met een 3-3 score. Frenslay Calmes en Ed Julia (nieuw gerecruteerd door SUBT en ex-spieler van Canisius Boys) tekenden voor de eerste twee treffers. Makaya opende de score voor Hubentud Korsow en Espacia zette de abricasgeel op een achterstand door tweemaal raak te schieten. De eerste maal gebeurde dat uit een penalty. Eric Wever bracht de score in evenwicht. Na de hervatting vond eerst Rukel Calmes en daarna Adel Toppenberg het net achter de goalie van Hubentud Korsow. Een domper op het resultaat was voor de abricasgeel het feit dat Toppenberg kort voor het einde een enkelfractuur opliep zodat het ernaar uitziet dat hij voor relatief lange tijd langs de lijn zal moeten staan.

De derde en laatste wedstrijd van de eerste toernooi dag werd het huzarenstukje van Veendam. Reynold Francisca zorgde voor de beide treffers. Het eerste doelpunt viel reeds in de eerste minuut. Het tweede in de twaalfde minuut na de hervatting. Jong Colombia kreeg kansen genoeg om niet alleen een gelijkspel te forceren maar om zelfs te winnen maar de afwerking was abominabel. Komende zondag wordt de

WILLEMSTAD — Op het SUBT-terrein is zondag het toernooi begonnen om de Ada Virginie-beker. Daarbij won SUBT met 2-0 van Hubentud Korsow. De foto geeft een spelmoment uit deze wedstrijd.

tweede reeks van rief ontmoetingen verspeeld. Victory Boys neemt het dan op tegen Deportivo Amigoe, Scherpenheuvel zal de rkachten meten met Centro Barber en Sithoc krijgt te doen met Vasco da Gama. De mogelijkheid van nieuwe verrassingen is niet uitgesloten. De zondag daarop gaat de winnaarsronde van start.

Palomino onttroond

SAN JUAN — De Portoricaan Wilfredo Benitez heeft zondagavond de Mexicaan Carlos Palomino onttroond als wereldkampioen boksen in het weltergewicht volgens de WBC-versie. Benitez won het 15 ronden lange gevecht in San Juan met minimaal verschil in punten.

Pecci wint ook op Pto Rico

SAN JUAN — Victor Pecci uit Paraguay heeft ook op Puerto Rico het Mariboro-tennis-toernooi op zijn naam geschreven. Hij won van de Spanjaard, Javier Soler in drie sets. Pecci won al eerder het toernooi in de Dominicaanse Republiek. Het toernooi omspannt het Caribisch gebied en krijgt zijn finale op Aruba en Curacao.

Britse voetbalcompetitie Albion aan de leiding bij

Londen — Het ouderwetse winterse weer heeft ook in Engeland de voetbalcompetitie parten gespeeld. In de eerste divisie gingen slechts vier wedstrijden door. Ondanks de koude was zaterdag de dertiende een uitstekende dag voor West Bromwich Albion om voor het eerst in een kwart eeuw de eerste plaats in de competitie te bezetten.

West Bromwich Albion speelde met 1-1 gelijk in de uitwedstrijd tegen Norwich City en staat nu een punt voor op Liverpool en Everton, clubs die niet in actie kwamen. Een succes voor manager Ron Atkinson, die zaterdag precies één jaar in dienst was van Albion. Atkinson is een stuntman. Hij kocht vorige maandag voor twee miljoen gulden David Mill van Middlesbrough om hem in de eerste de beste wedstrijd op de reservebank neer te zetten en hem daar de gehele wedstrijd te laten zitten.

Albion kon Mills kennelijk missen. In Norwich werd gezien de omstandigheden niet slecht gespeeld. In de elfde minuut scoorde Cyrille Regis. Dat doelpunt leek voldoende voor de overwinning, maar zes

minuten voor tijd zorgde Martin Peters. Hij scoorde in 66 voor Engeland in de WK-finale tegen West-Duitsland met een kopbal voor de verrassende gelijkmaker.

Arsenal verwarmde het veld, zodat de wedstrijd tegen kampioen Nottingham Forest kon doorgaan en dat was vooral financieel belangrijk, want er kwamen 52.158 toeschouwers opdagen. Ze zagen in de kou een hartverwarmende wedstrijd, die door Arsenal met 2-1 werd gewonnen. Het was Forest's tweede nederlaag in deze competitie. Het grote probleem voor manager Brian Clough dit seizoen is het scoren. In de Engelse eerste divisie zijn er nog slechts drie clubs die minder vaak scoorden dan de kampioensploeg. Tegen Arsenal bleef het bij één doelpunt. Dat kwam in de 38e minuut op naam van John Robertson. Arsenal werkte in de tweede helft de achterstand weg. In de 61e minuut bracht Price de gelijkmaker op zijn naam en negen minuten voor tijd verschalkte Stapleton doelman Shilton opnieuw: 2-1.

In tegenstelling tot Bristol City-Tottenham Hotspur (0-0) was Leeds United-Manchester

Karnavalskaleidoskoop

Muziekprijz

WILLEMSTAD — Omdat de prijzen van de lokale muziekgroepen de afgelopen jaren ontstellend hoog waren voor de begeleiding van een carnavalsgroep in de optocht, moesten verschillende groepen het zonder muziek stellen. Andere groepen die het zich duidelijk wel konden permitteren, torsten dan soms storend, zelfs twee muziekgroepen mee. Misschien dat er door een betere coördinatie iets hieraan gedaan kan worden. Bovendien kunnen de muziekgroepen die immers hun populariteit te danken hebben aan de bevolking, ook hun bijdrage leveren aan het carnavalsgebeuren door onderling schappelijkere prijzen af te spreken waardoor groepen met een bescheiden budget niet à priori uitgeschakeld hoeven te worden.

Mundo Nobo

WILLEMSTAD — De commissie van Mundo Nobo die in december een schoonmaakactie op touw zette in de wijk, zal in de carnavalsperiode ook actief meewerken aan het carnavalsgebeuren op Curacao. Zo zal een jeugdig duo worden afgevaardigd namens de Mundo Nobo-wijk, die zal meedingen naar de titel van Prins en Pancho van de jeugd. De commissie wil verder een kinder-carnavalsoptocht door de straten van Mundo Nobo organiseren, waarvoor een aantal dagen de inschrijving geopend zal worden. In samenwerking met het carnavalscomité van de wijk zal een buurtfeest georganiseerd, terwijl het comité zelf ook een jump-up zal organiseren. Voor deze carnavalsevenementen in de wijk Mundo Nobo wil de commissie zoveel mogelijk muziekgroepen afkomstig uit de wijk aantrekken.

Afmetingen

WILLEMSTAD — Volgens voorschriften van het carnavalscomité mogen de voertuigen, die meedingen in de kinder-carnavalsparade, niet breder zijn dan 2 1/2 meter, niet hoger dan 3 1/2 meter en niet langer dan 14 meter, inclusief de trekwagen. Voorts moeten de voertuigen uiteraard in zeer goede conditie zijn om te voorkomen dat de stoet wordt opgehouden, zoals het vorig jaar gebeurde.

Hoofdtoeien

WILLEMSTAD — Zelfs volwassenen hebben moeite met zware hoofdtoeien in het carnaval. De voorbereiders van het kindercarnaval zullen er goed aan doen te bedenken dat kinderen daar nog meer moeite mee zullen hebben en bijvoorbeeld niet uren achtereen in de middag met de armen omhoog een hoofdtooi kunnen vasthouden. Het vorig jaar waren er diverse meelijwekkende toestanden hiervan te zien.

Jeugdig enthousiasme

WILLEMSTAD — Vanwege de overweldigende belangstelling van de zijde van de jeugd, moest het carnavalscomité de afgelopen zaterdag overgaan tot sluiting van de inschrijvingsmogelijkheden voor de verkiezing van jeugdcarnavalskoningin en Prins en Pancho. Voor beide verkiezingen is reeds het maximum van 20 ruimschoots overschreden. Officieel zouden de inschrijvingen voor jeugd-Prins en Pancho woensdag gesloten worden, terwijl de inschrijvingen voor jeugdcarnavalskoningin tot 24 januari mogelijk zou zijn. Volgens comité-voorzitter, Frank Rosina, is het enthousiasme van de jeugd voor het carnaval dit jaar veel groter dan in de afgelopen jaren. "Als het zo doorgaat, kunnen wij beter het kindercarnaval verschuiven naar de grote optocht-dag omdat de kinderen veel intensiever het carnaval vieren dan de volwassenen", zo merkte hij

Ingezonden

Copa Antillana

De wedstrijden serie van de Copa staan op het punt voor de zoveelste keer verschoven te worden, dit maal naar 20 januari en 3 februari, terwijl de finale pas eind februari is. Onder het motto: de verliezersronde moet eerst gespeeld zijn gaat de wedstrijd Jong Holland - R.C.A. a.s. zaterdag niet door.

Een goed argument? De uitslag van Estrellas - Estrella is niet belangrijk voor bovengenoemde wedstrijd. Bovendien was het in het schema van de wedstrijd Jong Holland - R.C.A. één dag voor Estrellas - Estrella zou vallen.

Wordt er soms met twee maten gemeten? Waarom nu steeds dit uitstel? Vragen waarvoor nooit een duidelijk antwoord gegeven is. Waarom wedstrijden plannen op dagen dat het Wilhelmstadion vol staat met podiums in verband met het carnaval. Je zou langzamerhand gaan denken aan opzet.

Ik heb altijd het idee gehad dat overkoepelende bonden de belangen behartigen van hun aangesloten clubs. De A.V.B. van de clubs op Aruba, de N.A.V.U. van de Antillen.

Na deze Copa denk ik er anders over, er zijn in het verleden al meer van dit soort problemen geweest. Dat een speler, die zich maanden voorbereidt op een bepaalde wedstrijd een blessure krijgt is rot, voor de trainer, het team en vooral voor de speler zelf. Hij kan niet spelen, alles is voor niets geweest.

Maar dat de N.A.V.U. en ik veronderstel dat de mensen die in dit bestuur zitting hebben weten wat het betekent voor een club om zich voor te bereiden op een belangrijke wedstrijd, maar blijft uitstellen om redenen die dan weer wel en dan weer niet gelden, zonder zich ook maar één moment af te vragen wat dit voor trainer en spelers betekent, kan er bij mij niet in.

Mijns inziens had de A.V.B. allang in moeten grijpen en had de N.A.V.U. het nooit zo ver moeten laten komen. Het begint meer op een klucht in bedrijven te lijken dan op een serieuze Antilliaanse kampioenschap.

Wat wil de N.A.V.U. bereiken, dat één club zich terugtrekt? De taak van de N.A.V.U. is om te zorgen dat de wedstrijden reeks organisatorisch vlot en goed verloopt. Je kunt maar niet blijven spelen met voetballers die zich intensief voorbereiden op iets wat steeds verder weg komt te liggen.

Als de N.A.V.U. zich eens zou verplaatsen in de situatie van de spelers dan zouden ze misschien tot de volgende conclusie komen. Spelen en wel zo snel mogelijk d.w.z. 13 en 20 januari, in plaats van te wachten tot carnaval, want dan kunnen we net zo goed verkleed spelen.

LEO DE HERTOOG,
Aruba

VOETBALIN

DUITSLAND

DUSSELDORP. — De uitslagen van de wedstrijden, die zaterdag in de Bundesliga werden gespeeld, zijn:

Hertha BSC — Darmstadt 1-0; VEB Stuttgart — FC Kaiserslautern 3-0; Eintracht Frankfurt — Schalke 04 3-1.

De andere zes wedstrijden werden afgelast.

De stand in de Bundesliga is na de wedstrijden van zaterdag:

VFB Stuttgart	18	26
FC Kaiserslautern	18	26
Hamburger SV	17	25
Eintracht Frankfurt	18	22
Fortuna Dusseldorf	17	18
Bayern Muenchen	17	18
Schalke 04	18	18
Hertha Berlin	18	17
Borussia M-Gladbach	17	16
FC Koeln	17	16
Arminia Bielefeld	17	16
Borussia Dortmund	17	16
VFL Bochum	17	15
Werder Bremen	17	15
Eintracht Braunsch.	17	15
MSV Duisburg	17	13
Darmstadt	18	11
FC Nuernberg	17	9

McEnroe dubbel winnaar van het Masterstoernooi

NEW YORK — John McEnroe heeft een plezierig weekende achter de rug. Met een drie sets-overwinning op Arthur Ashe (6-7/6-3/7-5) sloot hij het seizoen van zijn opkomst op gepaste wijze af. Hij schreef ook een stukje geschiedenis: met zijn negentien jaar was hij niet alleen de jongste winnaar aller tijden van het Masters-toernooi, hij was ook de eerste die zowel de titel in het enkel- als in het dubbelspel veroverde.

Zaterdagavond won McEnroe met zijn partner, Peter Fleming, in de finale van het dubbelspel van Tom Okker en diens Poolse medestrijder, Wojtek Fibak: 6-4/6-2/6-4.

Het verzeerde McEnroe een royale entree in zijn twintigste levensjaar (16 februari). Een weekende hard werken leverde hem ongeveer 100.000 dollar op voor zijn zege op Ashe, 20.000 dollar voor de titel in het dubbelspel en 116.000 dollar aan "bonusgeld" voor zijn prestaties in het Grand Prix-circuit van 1978.

Dat mag een succesvolle afsluiting van McEnroe's eerste seizoen als betaald tennisser genoemd worden. Het jaar van de rijzende ster, want sinds de open tenniskampioenschappen van de Verenigde Staten bereikt hij in elk toernooi waarin hij optrad tenminste de halve finales. Een week geleden werd McEnroe samen met Peter Fleming ook nog wereldkampioen in het dubbelspel, door de finale in Londen tegen het legendarische duo, Ilie Nastase/Sherwood Stewart, winnend af te sluiten.

Arthur Ashe, die zich verplaatste voor het eindtoernooi, omdat Borg en Connors weigerden deel te nemen, heeft zijn jonge collega de bekroning echter niet geschonken. Daarvoor was de ontmoeting ook voor de 35-jarige Amerikaan te belangrijk, het was het hoogtepunt van zijn come-back na een slepende blessure. Aan het begin van het seizoen bezette hij nog de 27ste positie van de wereldranglijst, nu mocht hij na de finale een cheque van 64.000 dollar in ontvangst nemen.

Ashe bewees zijn uitstekende vorm in de eerste set. Zijn prachtige passerslagen, die de hele wedstrijd (twee uur en 34

minuten) terugkeerden, dreven de uiterlijk anders vrij kalme McEnroe tot een lichte vorm van wanhoop, het racket werd diverse malen op de grond gesmeten. Dat weerhield Ashe er niet van zijn imposante opening voort te zetten. Hij wist door de service van McEnroe heen te breken, hetgeen slechts één keer eerder in het toernooi een tegenstander was gelukt, en hij trok de tie-break met 7-5 naar zich toe, daarmee de eerste set met 7-6 op zijn naam brengend.

McEnroe, die juni vorig jaar professional werd, vond in die nederlaag zijn wraakgedachte. Geholpen door vier dubbele fouten van Ashe, waarvan twee in de belangrijkste vierde game, bracht McEnroe de wedstrijd in evenwicht. Hij won de tweede set met 6-3.

In de beslissende set kwam McEnroe achter met 1-4. Ashe heerste, hij verloor slechts één punt in zijn eerste drie servicebeurten. Maar McEnroe kwam terug. Hij brak door de service van zijn tegenstander heen in de zevende game. Nog kon hij de opmars niet door zetten. De 17.000 toeschouwers in het Madison Square Garden dachten al aan een overwinning van hun favoriet Ashe toen deze in de tiende game een voorsprong van 40-15 op McEnroe's service nam. Eens te meer bewees McEnroe zijn veerkracht. Hij behield zijn opslagbeurt, nam met een backhand passerslag de elfde game en stond ook zijn laatste servicebeurt aan het eind van de marathon-partij niet af: 7-5.

"Ik kan niet geloven dat ik de wedstrijd gewonnen heb", zei

McEnroe na afloop. "Ik weet dat Arthur een goede speler is, maar ik hoopte dat hij het deze keer niet zou bewijzen. Hij had me met de rug tegen de muur. Ik weet nog steeds niet hoe ik gewonnen heb". In de eerder gespeelde "troostfinale" om de derde plaats versloeg Brian Gottfried, Eddie Dibbs met 6-4/7-6, hetgeen hem toch altijd nog 40.000 dollar opleverde.

Voetbal in Italie

ROME — De uitslagen van de veertiende speelweek in de eerste divisie van de Italiaanse competitie zijn: Ascoli - Fiorentina 2-1; Atalanta Bergamo - As Roma 2-0, Bologna - AC Milan 0-1, Catanzaro - Napoli 0-0, Internazionale - Avellino 2-0, Juventus - Lanerossi 1-2, Lazio - Perugia 0-0, Verona - Torino 0-1. De kop van de ranglijst is: 1. AC Milan 23 punten, 2. Perugia 20, 3. Internazionale en Torino 18.

Voetbal in Spanje

MADRID — De uitslagen van de wedstrijden die zondag op de zestiende speelweek van de Spaanse competitie zijn gespeeld, zijn: Hercules - Valencia 3-0, Salamanca - Santander 1-0, Barcelona - Rayo Vallecano 9-0, Athletic de Bilbao - Zaragoza 2-2, Burgos - Espanol 1-0, Huelva - Atletico de Madrid 0-1, Celta - Gijon 1-1.

In een avondwedstrijd in de eerste divisie van de Spaanse competitie heeft Real Madrid op eigen veld gelijk gespeeld met Sevilla, 1-1.

De uitslag van de laatste wedstrijd van zondag uit de hoogste klasse van de Spaanse voetbalcompetitie is: Las Palmas Real Sociedad 2-0.

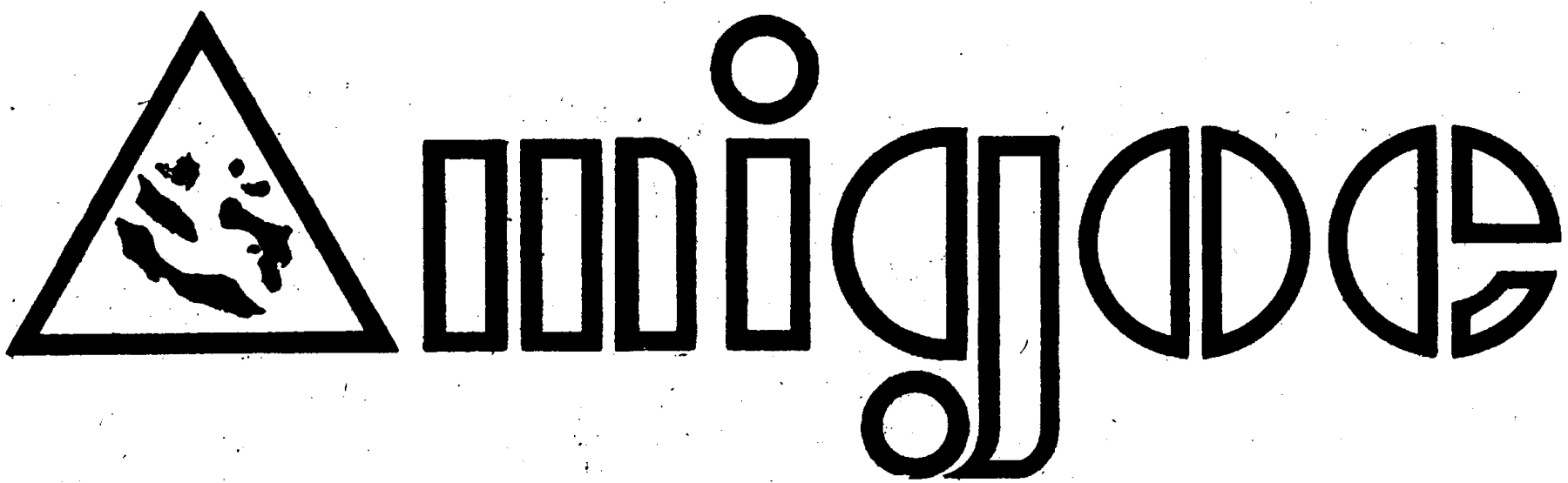
De top van de ranglijst ziet er als volgt uit; alle ploegen hebben zestien wedstrijden gespeeld:

1. Real Madrid 22 pnt.
2. Sporting Fijon 21 pnt.
3. Barcelona en Las Palmas 19 pnt.
4. Athletic de Bilbao, Sevilla en Atletico de Madrid 18 pnt.

Evangelista

tegen Rodriguez

LUIK — De Spanjaard Alfredo Evangelista zal op 3 maart in Luik zijn Europese bokstitel in het zwaargewicht verdedigen tegen de Belg wonende Fransman Lucien Rodriguez. Voor Evangelista was Rodriguez een Europees kampioen door een overwinning op de Belg Jean-Pierre Coopman.



New Cardinals to be named at Celam

PUEBLA, MEXICO — Pope John Paul II expected to promote the archbishops of Havana, Medellin and Mexico City to the rank of cardinal at a special consistory to be held here in two weeks, local church sources told Prensa Latina, the Cuban news agency. The consistory which is a high level meeting of 19 cardinals from the Curia Romana, will promote to the rank of cardinal Francisco Oves, archbishop of Havana; Alfonso Lopez Trujillo, coadjutor archbishop of Bogota; Ernesto Corripio Ahumada, archbishop of Mexico City. According to canon law the promotion to the rank of cardinal is decided in the senate of the Curia Romana, but the Pope is also empowered to determine the time and place of the gathering. The church sources consulted by Prensa Latina said that if the appointment of the high points of John Paul II visit to Mexico January 26 to 31.

The head of the Catholic church will visit Mexico for the official opening of the third conference of the Latin American bishops to be held in Puebla January 28 to February 12. Celam III will be attended by 356 delegates including 21 cardinals, 66 archbishops, 131 bishops, 80 priests, 38 monks, 13 nuns and ten laypersons plus non Catholic observers. The member of cardinals, archbishops and bishops who attended Celam two ten years ago was 137. This month 218 will be on hand in Puebla. The center for social communication (Cencos) run by outstanding Mexican laypersons, describes as "scandalous" the fact that just 80 people will represent Latin America's fifty thousand

priests, while ten laypersons will represent the millions of Latin American Catholics. The activities of Celam three will be conducted inside the palafoxian seminary in Puebla. Press people have already begun to confront serious difficulties for covering the event.

Only journalists with a card sent from Medellin will have access to Celam three but even so they will be allowed only as far as an inn outside the seminary. If they want to interview a cardinal or a bishop they will have to hand in a written request and if the interviewee-to-be agrees, they will then be allowed into the seminary gardens. Local home owners who know a good thing when they see it have begun to rent "rooms without breakfast, dinner or bath" for 20 dollars a day due to the shortage of lodgings in Puebla. Despite efforts by the authorities to prevent commercialization surrounding the papal visit, there is already a flood of posters, key rings, handbags, calendars and other items bearing likenesses of His Holiness. Some of the more enterprising have swindled thousands of people by selling tickets to masses and official ceremonies.

The visit by the Pope and the Celam bishops to Puebla will provide this city with an income of at least forty million dollars, according to Gustavo Polce de Leon of the local Chamber of Commerce.

The high stone walls surrounding the Palafoxian seminary hide from curious onlookers the feverish activities

to prepare the facility for the top Latin American church meeting. Five special chapels were especially prepared inside the seminary for the participants, who will be guarded by a thousand agents in charge of the tightest security system in Mexican history. Seminary director Humberto Vargas said that most of the prelates will be lodged and take their meals inside the facility, under the care of 120 young seminary students trained as waiters, aides, secretaries, cleaners and bodyguards. The nuns of the Passion, whose convent is nearby, were named official cooks of Celam three. Their duty will be to prepare a menu comprised of four different kinds of dishes each day, all of them international.

Trinidad's trade balance remains favourable

PORT OF SPAIN — Trinidad and Tobago's favourable balance of visible trade slumped to only 4.6 million Trinidad dollars (1.9 million US dollars) over the first six months of last year, according to figures issued by the Central Statistical Office.

This compares with a surplus of 452 million Trinidad dollars (188.3 million U.S. dollars) for the first six months of 1977.

The Statistical Office put imports for the first half of 1978 at 2,583.2 million Trinidad dollars (108.2 million US dollars).

La Parrillada
Steak house
CAS CORAWEG 78
Tel. 78596 - 78865
Specials
Red Snapper Beach Style
fl. 14.00

Faith and medicine

It is always amazing to see the willingness of people to believe in supernatural things. From the beginning of mankind man has admired whatever he could not understand; this admiration bears a direct relationship to the person's ignorance. In materia medica this problem reaches the unbelievable. It is rather common to hear of miraculous cures, of wondrous medicines which work in a wide assortment of diseases, from the simple sore throat to the dreadful cancer everybody has an example of a successful "cure" which breaks the rules of orthodox medicine.

We look at these assertions with profound skepticism although not being unsympathetic to the patients, almost as a priest should be to his fellow parishioners, since it is not the obligation of everyone to be well acquainted with the biologic sciences; it reminds us however of the credulous man who lost his donkey and was persuaded that swallowing a quack's pill would help him to find it. The pill was a powerful purgative which soon forced him to abandon the road and rush into the forest; there by chance he found his beast and he afterwards went around testifying to the there by chance he found his beast and afterwards went around testifying to the marvelous powers of the strong laxative.

At all times people have been the victims of quacks but now there is another type of a more professional one, namely the physician who takes advantage of his patient's ignorance and exploits him not only economically but by conveying the wrong concept of medicine in a way which reminds us of the afore mentioned story.

The human body is marvelous and complex, so much that in most instances becomes difficult to ascertain what has damaged it and even more frustrating is the fact that after discovering the cause of the problem we often are unable to help. These limitations when poorly understood create anxiety and a progressive loss of faith in patients and their families to which in closing and paraphrasing a great French clinician we would like to tell: that medicine cures rarely, improves often but comforts always. In summary: only faith can cure the believer.

O. ANAYA

NEW YORK — Award-winning pop singer, Donny Hathaway, 33, committed suicide here last night by jumping out a 15th floor window at a hotel overlooking Central Park, police said today. Hathaway, a versatile black musician, was in New York for a recording session with singer Roberta Flack. He is best known for songs with her, including "Where is the love," for which he won a Grammy award — the recording industry's top prize — in 1973. Two other big hits for them were "The closer I get to you," which Hathaway wrote and "You've got a friend."

NEW YORK — Three young children, locked in a room while their parents went to a party, were scalded to death when a radiator valve exploded, police said today. The parents, Raymond C. and his wife, Luz, who is six months pregnant, have been charged with criminally negligent homicide in the deaths of the three children, aged one, two and five.

The world in a nutshell

LONDON — British Prime Minister, James Callaghan, today meets his cabinet in an effort to find ways to ease the chaos of a nation wide truck drivers strike, which has already put half a million people out of work.

WASHINGTON — A new American congress, chosen in elections last year, begins its first session today prepared for battle with president Carter over his economic and foreign policies. At issue are the President's anti-inflation measures, big push for a new strategic arms limitation treaty (SALT) agreement with the Soviet Union, US recognition of China, the Panama Canal treaties and the fate of Iran.

LOS ANGELES — Tough guy actor, John Wayne, who seldom lost a fight in more than 200 films, is cracking jokes with his family only three days after having his stomach removed, hospital officials said today. The 71-year-old actor, who is able to sit up in bed and even walk a few paces, is in good condition after his nine-hour cancer operation, the officials said.

CHICAGO — One of the worst blizzards for years has paralyzed much of the American Midwest and left the country's second largest city, Chicago, virtually shut down. Thousands of travellers were stranded as airports were closed, trains cancelled and many roads were impassable. Two feet of snow in Iowa, Wisconsin, Illinois, Indiana and Michigan.

TEHERAN — The stage was set today for the Shah of Iran to go abroad leaving his people to settle the future of his throne a nine-man regency council officially announced last night will assume his functions as head of state while he is out of the country for a holiday, which many people believe would turn into permanent exile.

ROME — Prime Minister Giulio Andreotti today unveils to parliamentary and trade union leaders a long-awaited economic recovery plan on which the fate of his shaky 10-month-old minority government could depend. If the plan does not get the approval of the powerful communists they are likely to vote against it. This could possibly force the resignation of Italy's 36th post-war government.

ATLANTA (GEORGIA) — President Carter said he would invite Egyptian President Anwar Sadat and Israeli Prime Minister Menachem Begin to meet him again if necessary to conclude a peace treaty.

CAIRO — US envoy, Alfred Atherton, will arrive in the Middle East this week with hopes of overcoming two major obstacles to a peace treaty between Egypt and Israel, the semi-official Cairo newspaper, Al-Ahram, reported today. It said Mr Atherton will convey American and Israeli views on a working paper sent to Washington by Egyptian Prime Minister, Mustapha Khalil.

DAMASCUS — Syria and Iraq are planning to merge into a single state under one leader with command over combined armies on Israel's northeast border. Arab diplomatic sources reported a union of the two countries, once bitter foes, would alter the balance of power in the Middle East, the sources said the merger had been agreed in principle and that details would be worked out in talks between Syrian President Hafez Al-Assad and Iraqi President Ahmed Hassan Al-Bakr in Damascus next week.

MADRID — Spanish police and demonstrators fought for more than an hour in the northern Basque city of San Sebastian as hundreds of police rein-

forcements moved into the region following guerrilla attacks.

CAPE TOWN — Foreign Minister Pik Botha has said he believed Dr Eschel Rhoodie, central figure in the Slush funds scandal, which rocked the government, was in Brazil. Dr Rhoodie, former secretary of the now defunct department of Information, left South Africa in November after giving evidence before a government-appointed inquiry into alleged misuse of millions of rands (dollars) by the department.

CLEVELAND (OHIO) — A leading American anthropologist has discovered what he believes is a new link in the chain of human evolution, pushing back the history of man a million years. The anthropologist, Dr Donald Johanson, has found a fossilized skeleton about three million years old in Ethiopia and identified it as the earliest known ancestor of modern man, Dr Harold Mahan, director of Cleveland's museum of natural history, said.

MELBOURNE — Thousands of Greek Macedonian immigrants battled today with firemen who ordered them to extinguish 200 barbecues for fear of starting bush fires, at the height of Australia's mid-summer heatwave. Six of the volunteer firemen were injured

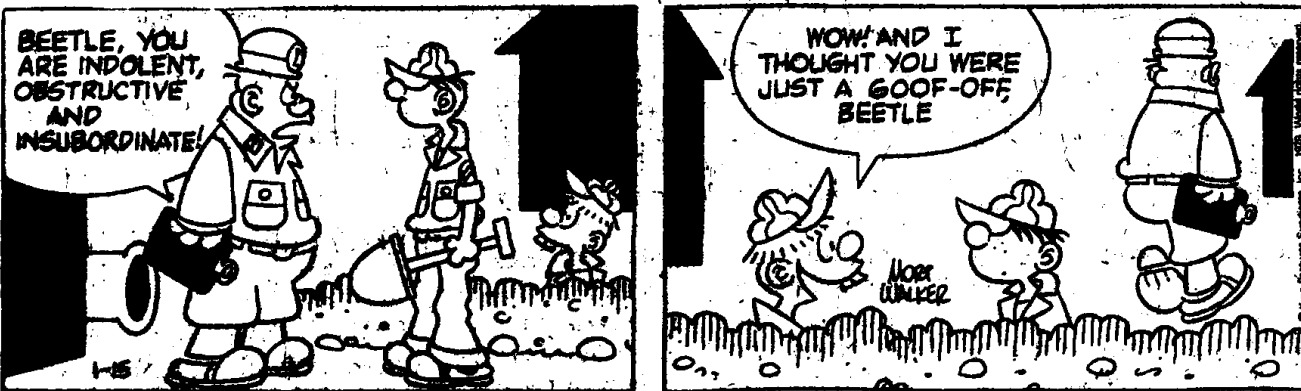
as the immigrants hurled bricks and flailed them with sticks.

BUCHAREST — President Valery Giscard d'Estaing begins a three-day visit to Romania on Thursday aimed at boosting trade and strengthening political ties. The French leader is also expected to express support for Romanian President Nicolae Ceausescu's independent foreign policy, which set Bucharest at odds with Warsaw pact allies, diplomatic sources said. President Giscard's visit comes at a time when the gap between Bucharest and Moscow had widened considerably because of the viet-backed rulers brought power in Kampuchea (Cambodia) last week.

LOS ANGELES — Tom Guy Lee Marvin appears in court here today as his Michelle Triola Marini claims 500,000 dollars she set as a price for her devotion during six years they lived together. The case could be a repeat of thousands of other Hollywood alimony claims except for one difference: the Marvins are married. A victory for Marvin in her claim for alimony could trigger a rash of similar claims across the U.S. people whose live-in partners walked out on them.

Beetle Bailey

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

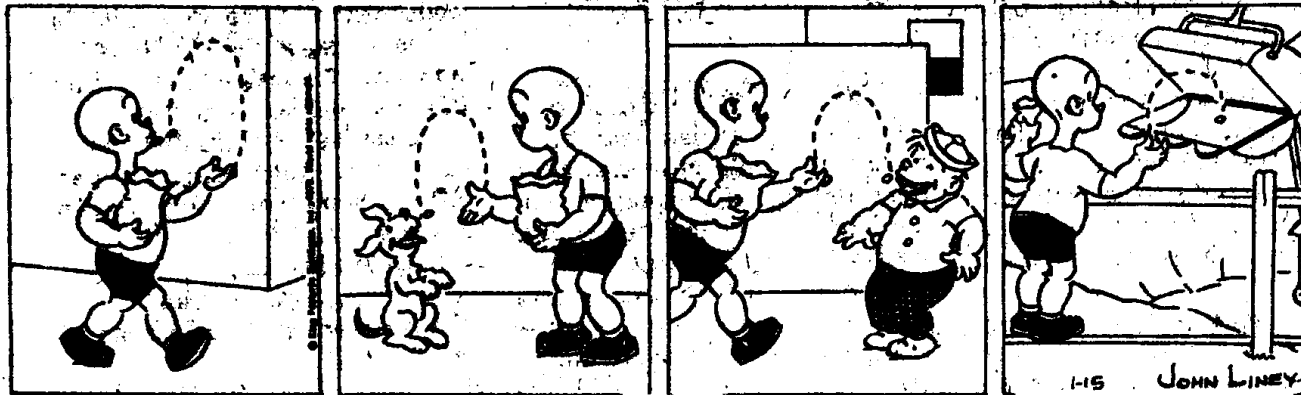


Archie



HENRY

By John Liney



LIPTON'S

GIGANTIC CHRISTMAS & NEW YEAR CAMPAIGN

Change your LIPTON'S TEA, INSTANT BANANA, CHOCOLATE & STRAWBERRY MIX tops, wrappers and labels at the undermentioned locations for coupons to participate in the DRAWING VIA "VOZ DI ARUBA" - 7:00 - 7:15 p.m. FEBRUARY 1, 1979:

HINO SONG SELF-SERVICE, Oranjestad
ESTRELLA SELF-SERVICE, Dakota Shopping Paradise
DOMINEL SELF-SERVICE, Tanki Leendert
LA MAND DE DIOS, Cura Cabai
CHINA TOWN SELF-SERVICE, San Nicolas

PILIM BEACH SELF-SERVICE, Noord
MARIO'S SUPERMARKET, Paradera
ESTRELLA SELF-SERVICE, Sta. Cruz
ANG PUN MESSIN, Sta. Cruz
WINDMILL SUPERMARKET, Sta. Cruz
DE S. CRISTO SUPERMARKET, Sta. Cruz
TROMP'S AGENCIES, Tanki Flip

LIPTON'S TEA Tops & Wrappers					INSTANT MIX Labels	
1	2	3	4	5	1	2
100	50	4 oz. or Lemon	25	2 oz.	450 gr.	225 gr.

You may win one of these valuable

PRIZES

1 HOTPOINT REFRIGERATOR
1 IMPERIAL WASHING MACHINE
1 SUNRAY STOVE
1 B & W 20" TOSHIBA T.V.
1 CHOPPER BICYCLE

1 CHOPPER BICYCLE
1 RICE COOKER
1 COOKWARE SET
1 CAKE MIXER
1 TOASTER
1 OSTERIZER

Drink LIPTON'S TEA, INSTANT BANANA, CHOCOLATE & STRAWBERRY MIX and change the tops, wrappers and labels to join this campaign.

Agent:

TROMP'S AGENCIES

Tanki Flip 38 Tel. 3320

aruba beach club

LOOKING FOR
OR
WANTED
LADY or GIRL

with nice personality to attend an Information Desk of the Aruba Beach Club
Must speak fluent English.

For more information and an interview please call
DAVID BYRD, tel. 4656 - ext. 148